SMOKER

井上佐藤

Satoh Inoue presents

BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

BAMBOO COMICS
TAKE SHOBŌ

Illustrated by Satoh Inoue

SMOKER

contents

SMOKER

Echo 3

Hope 31

Peace 61

Hi-Lite 93

Beautiful Maine Coon prologue 125

Beautiful Maine Coon 145

Beautiful Maine Coon epilogue 179

Extras 60 92 200

Authors notes 124

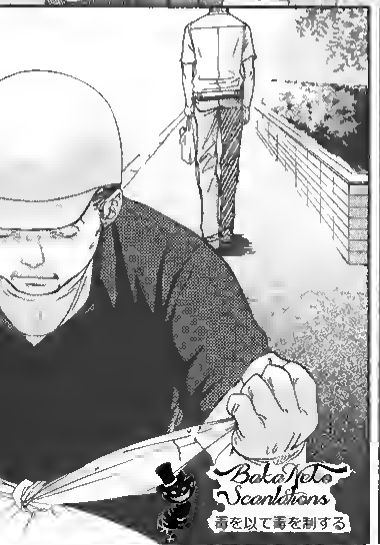
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する

FILTER CIGARETTES
echo
SMOKER
#01 echo

MECHANIC-SAN ALWAYS GOES TO THE CAFETERIA 5 MINUTES BEFORE LUNCH
IS NO ONE THERE?

Ah, this is rare.
CLOSE

PRODUCTION DEPARTMENT MACHINERY DIVISION
OPEN


BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

AH
IS THAT SO...?
THEN I'LL COME AGAIN LATER

SMOKER #01 echo

HUH?
OK
I'LL COME TO THE MACHINERY DIVISION LATER TO GIVE THIS BACK
YOU SAVED ME
WHO WAS THAT?
HE'S FROM THE PURCHASING DEPARTMENT.
Do you help him?
Ah, is that so?
Ha-Ha
YOU REALLY ARE THE GUY WHO DOESN'T REMEMBER PEOPLE'S FACES.
OI, GET A HOLD OF YOURSELF!
Ah, Ha-ma-san
WHAT ARE YOU DOING OKA-YAN?
Well
I WAS JUST THINKING WHO THAT WAS
FROM THE BEGINNING
IT'S NOT LIKE I M NOT AGLE TO REMEMBER PEOPLE'S NAMES AND FACES
THERE JUST CAME A TIME WHEN I STARTED TO FORGET THEM ON PURPOSE
Baka Tachi Scanlations
毒を以て毒を制する

I WON'T BE HURT BECAUSE OF LOVE
IF I WON'T REMEMBER
IT ENDS BEFORE IT GETS SERIOUS
WHEN WILL YOU FINALLY NOTICE?
I GOT TIRED OF YOU A LONG TIME AGO
I'M SICK OF THIS
THIS IS TOO HARD
DON'T SAY SUCH BORING THINGS
YOU'RE TOO PERSISTENT
IT HAS BEEN FUN, BUT ISN'T IT ENOUGH ALREADY?
mutter
mutter
mutter
WHY ARE THERE ONLY SALARYMEN IN OUR SMOKING AREA?
THE SMOKING AREA FOR THE SALES DEPARTMENT AND GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT IS UNDER CONSTRUCTING FROM TODAY ON
Glance
Glance
Baka-Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

WILL THAT GUY LET ME OR MAYBE THAT ONE ?
pat
Psi
THEY'RE PRETTY GOOD!
..FINE!
rummage
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
HUH?
I DON'T HAVE MY CIGA-RETTES!
I BOUGHT A CARTON IN ADVANCE
Our sales people are active again!
They treat themselves out yesterday night so now they can't help it back anymore!
IF I REMEM-BER RIGHT
IT'S ON THE GAR-BAGE CAN
PRODUCTION DEPARTMENT MACHINERY DIVISION

THEY MISTOOK IT FOR GARBAGE AND THREW IT AWAY?
No, it's would be somewhere here.
MURMUR
THEY DON'T SELL "ECHO" IN THE CONVE-NIENCE STORE NEAR HERE.
AND NO ONE ELSE IN THE MACHIN-ERY DIVISION SMOKES THEM
MURMUR
HUH?
THEY ALREADY COLLECTED THE GAR-BAGE?
Okaka
Baka-Tek Scanlations
毒を以て毒を制する

haa
haa
haa
IS THERE ANYONE WHO SMOKES "ECHO" HERE?
EXCUSE ME—

"ECHO"?
"ECHO"?

IT LOOKS LIKE THE CHINESE WHISPER GAME
Oh, some one?
Echo
Echo
Echo
Echo
Eventually they'll just start scrolling for light light or
AH, IT'S OK IT'S OK! I'LL LOOK FOR IT MYSELF!
DO YOU SMOKE 'ECHO"?
ERM...
Baka-Tsuki Scanlations
毒を以て毒を制する
ah!
haa
haaa...
haa...
ah...
drip
DO YOU...
WHAT WAS THAT JUST NOW?
I REMEMBERED SOMETHING STRANGE
KNOW A PERSON WHO DOES?
Do you know?
I'VE LOST!

HONESTLY NOW...IS NOT THE TIME OR PLACE TO REMEMBER SUCH THINGS...
WHY IN THIS SITUATION...?
EXCUSE ME
DO YOU KNOW ANYONE WHO HAS "ECHO"?
PUT YOUR HANDS ON THE TABLE
pant
IS IT OK TO TAKE THIS OFF? I WANT TO LOOK INSIDE
Baka-Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
I MET HIM AT A BAR
PROBABLY THAT TIME

HAVE WE MET SOMEWHERE?
IT WAS A CLUMSY WAY TO INVITE HIM
EVEN SO—
IS IT REALLY OK FOR ME TO DO IT FROM BEHIND?
HAVE YOU ONLY BEEN ON TOP?
It's ok, so do it faster!
Wet
I WANT YOU TO MESS ME UP
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

OI! IS THE GUY WHO WAS LOOKING FOR CIGARETTES HERE?
thump
AT THAT TIME, WHY DID I HIT ON THAT MAN?
EVEN THOUGH, I HAD SOMEBODY ELSE THAT I LIKED
—HUH?
BakaKet Scanlations
毒を以て毒を制する

I HEARD THAT THERE WAS A GUY THAT WAS LOOKING FOR "HIGHLIGHT'S"
NO, IT'S ME WHO SHOULD APOLOGIZE
WON'T DO?
No...
Sorry...
The Chinese whisper"?
WHY DID I REMEMBER THAT NOW?
IT'S STILL NOT TO MY TASTE.
THERE'S NO SUBSTITUTE.
I was called over by saying someone was looking for "Mine"
Aoi Hamasan
IS THERE NO SUBSTITUTE FOR THAT BRAND?
NO MATTER HOW YOU THINK, "HIGHLIGHT" IS BETTER, RIGHT?
AND ISN'T "ECHO" JUST A CHEAP SUBSTITUTE FOR "HIGHLIGHT"?
Oh Hamadasan
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する

YOU'RE A DIFFICULT GUY
STRANGELY, IT'S BECOME A VERY GOOD MATCH FOR ME
Thank you for the "highlight"
IF I FIND SOMETHING I LIKE, IT'S HARD FOR ME TO LET GO?
MAYBE IT'S BECAUSE
WHICH REMINDS ME OKA-YAN, THIS HAPPENED LAST YEAR TOO
AH
THAT TIME—
AH!
THE RESEARCH BUILDING IS THE FURTHEST ONE, RIGHT !?
IS HE PLANNING TO GO TO THAT FAR PLACE?
Research building...?
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する

haa
haa
EXCUSE ME! I'M OKABE FROM THE MACHINERY DEPARTMENT!!
IS YONEKURA-SAN FROM H-F RESEARCH DEPARTMENT IN?
I'LL OPEN THE DOOR, SO PLEASE GO UP THE STAIRS
HE'S HERE
YONEKURA-SAN?
TURN
Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

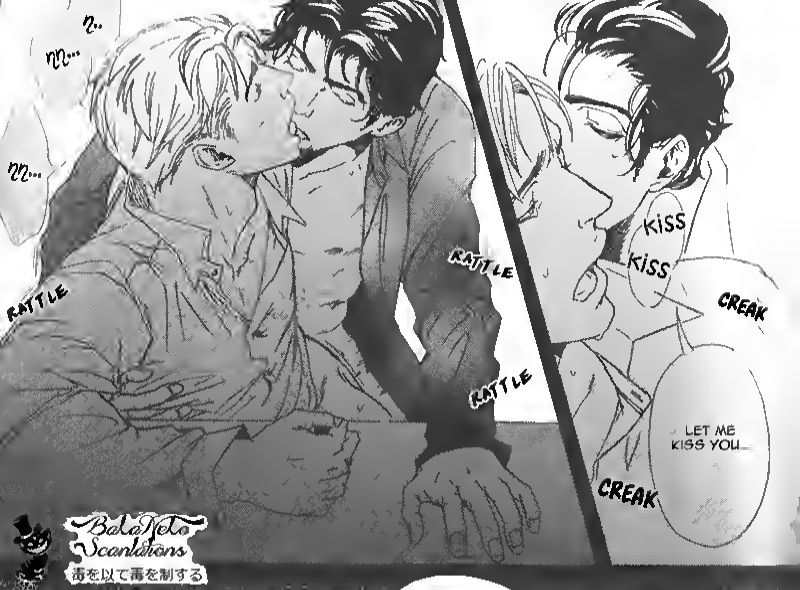
HA-HA
SOMETHING LIKE THIS HAPPENED BEFORE, RIGHT?
IT DID?
WELL,
EVEN THOUGH USUALLY I DON'T REMEMBER PEOPLE'S NAMES AND FACES
BakaTeto Scanlations
毒を以て毒を制する

THAT'S RIGHT.
I'M A LITTLE BIT SHOCKED WITH MYSELF.
FOR YOU, THE ONLY IMPORTANT THING IS CIGARETTES.
HUH?
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
SIZZLE
ignite
ERM
FIRE
moves in
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

I JUST WANTED TO BORROW THE LIGHTER...
AAH...
MAYBE I HAVE A SPARE...
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する

GRAB
!
BakaNeko
Scanlations
毒を以て毒を制する

BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
Hey, look over here?
creak
Mm... ah...
haa
haa


n..
m...
m...
RATTLE
RATTLE
RATTLE
KISS
KISS
CREAK
LET ME KISS YOU...
CREAK
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

LAST YEAR, WHICH WAS FIRST, ME COMING TO BORROW CIGARETTES OR US MEETING IN THE BAR?
EVEN THOUGH, YOU ONLY SAW ME AS A ONE NIGHT STAND ALSO
CIGARETTES WERE FIRST.
WHY DID YOU PRETEND NOT TO KNOW ME IN THE BAR?

step step step
HE'S IN A HURRY
WHAT COULD IT BE_?
—..THAT'S RIGHT
CAN YOU WAIT HERE FOR A BIT?
crush
HIT
SIGH
ONCE I SAW HIM IN THE BAR, I WENT STRAIGHT TO HIM
IN SPITE OF IT BEING A ONE NIGHT STAND, IT LEFT A REMAINING MEMORY
EVERYTHING LINKS BACK TO THE CIGARETTES, RIGHT?
OKABE-SAN
HERE
?
Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

CAN YOU EXPLAIN FROM THE BEGINNING?
I'M REALLY SORRY
I TOOK IT FROM THE MACHINERY DIVISION
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する
WHAT IN THE WORLD? I WONDER WHO IS HE COMING TO MEET?
DRIPPING WITH SWEAT ..
DESP-ERATELY TRYING TO GET HERE
I COULDN'T TAKE MY EYES OFF YOU
I SAW A GUY WHO WAS FAR AWAY, RUNNING TOWARD THIS BUILDING
AROUND THIS TIME LAST YEAR, WHILE I WAS SMOKING, I WAS LOOKING OUTSIDE
THE BEGIN-NING—
BEGIN-NING?

OPEN
ERM...
ARE YOU YONE-KURA-SAN?
ARE YOU THE PERSON WHO SMOKES "ECHO"?
BakaTeka Scanlations
青を以て青を制する
THAT'S RIGHT
AT THAT TIME, IT SEEMS I FELL IN LOVE WITH YOU AT FIRST SIGHT
I COULDN'T BELIEVE IT
WHAT DO YOU MEAN?

WHAT?!
IF I'M COMPLETELY HONEST, I'M NOT GAY
THOUGH I DON'T HAVE ANY EXPERIENCE WITH WOMEN EITHER
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
IF I TOLD YOU THE TRUTH THAT TIME,
WOULD YOU HAVE STILL HELD ME?
I INVESTIGATED YOU.
LIKE THE FACT THAT OKABE-SAN IS GAY,
AND WHAT TYPE YOU GO FOR

THAT'S RIGHT, THAT'S WHY YONEKURA-SAN
YOU SHOULDN'T GET ATTACHED TO ME
SOMETHING LIKE LOVE AT FIRST SIGHT.
AND THEN
THAT YOU DON'T EVEN GET SERIOUS WITH PEOPLE WHO ARE YOUR TYPE
PLUS THE FACT THAT AFTER YOU PLAY AROUND WITH SOMEBODY, YOU DON'T REMEMBER THEIR FACES AND NAMES
Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
EVEN I MYSELF THINK THAT I'M GROSS
DON'T I LOOK LIKE A STALKER, RESEARCHING STUFF ABOUT OKABE-SAN?
YOU' SHOULD GET A BIT ANGRY
AFTER THAT, I STOLE YOUR CARTON OF CIGARETTES
BECAUSE I KNEW YOU WOULD COME LOOKING FOR ME
—AFTER ALL,
IT WASN'T ONLY ABOUT YOUR BODY, I JUST COULDN'T GIVE YOU UP

BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

JUST LIKE YOU DID THE FIRST TIME
FACING ME STRAIGHT FORWARDLY WITHOUT CARING FOR ANYTHING
EVEN IF IT'S ONLY FOR THE CIGRA-ETTES
YOU NEEDED ME AND..
I WAS HAPPY
SO IT LOOKS LIKE I CAN FINAL-LY FINISH ALL OF THIS

A MAN WITH LOT OF EXPERIENCE LIKE YOU AND SOMEONE LIKE ME
I MADE UP MY MIND THAT WE CAN'T BE TOGETHER BECAUSE WE HAVE SO MANY DIFFERENCES.
I WON'T CAUSE YOU ANY TROUBLE FROM NOW ON
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
RECENTLY, MY PARENTS HAVE STARTED NAGGING ME ABOUT GETTING MY OWN HOUSE, ABOUT MARRIAGE AND GRANDCHILDREN
I THOUGHT THAT IT'S ABOUT TIME FOR ME TO FULFIL MY ROLE AS A SON
AT THAT TIME
I COULDN'T SAY ANYTHING
I REMEMBER YONEKURA-SAN
bump
bump
bump
bump
IT'S NOT ONLY BECAUSE OF THE CIGARETTES.

FALLING IN LOVE AT FIRST SIGHT WAS MUTUAL
ARE YOU THE PERSON WHO SMOKES "ECHO"?
ERM
ARE YOU YONEKURA-SAN?
THAT'S RIGHT
BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
GOOD WORK
YO!
GOOD WORK
I TRIED TO ERASE THESE MEMORIES
FALLING DEEP IN LOVE WAS SCARY AND
WHY AFTER SUCH A LONG TIME I REMEMBER EVERYTHING?
THE SECOND TIME AROUND I'LL FALL FOR THE SAME TYPE OF GUY

BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

Smoker

Satou Inoue

Translators:
Toshimush & Daruma &
Nihontsu

Typesetter: Crystalinn

Cleaner: Megumi_Rei

Proofreader: Pinkwingsblack

Scanner: Joh4nn4

http://bakeneko-scans.livejournal.com/
Http://Bnxscanlations.tumblr.com

Made by xBittersweet of Sentimento Yaoi

Hmm
I need Chinese and Japanese translators!
Evil grin
Maybe I should investigate Deppiko?
Certainly not easy, hum?
What are you looking for so seriously?
Visit our LJ for the details!!! http://bakeyneko.livejournal.com/4401.html

IS KONNO'S
HOPE
HOPE
AH
HELL, THIS
CIGA-RETTES
CIGA-RETTES
SMOKER
#02 HOPE
Baka-Net Scanlations
毒を以て毒を制する

THIS IS KIKUCHI KACHO'S OFFICE
EH?
HUH?
Y...
YES
RRRR
RRRR
Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
YEK!
!!
ERM, ERM, I, I, I"!!
YES, OK
(TN: HE'S SAYING 3 DIFFERENT KINDS OF IS (OR I). BOKU, WATAKUSHI AND ORE. BOKU IS A NEGATIVE WAY OF CALLING ONESELF, AND WATAKUSHI BEING A VERY FORMAL WAY.
KONNO STARTED IN THE FIRST DIVISION OF THE SALES DEPARTMENT JUST A FEW DAYS AGO
HE'S FROM THIS YEAR'S BATCH OF NEWCOMERS
BUT ONCE HE'S PUT ON THE SPOT, EVEN A PHONE CALL CAN FLUSTER HIM
THIS IS OUR NEWCOMER
HE SOMEHOW GRADUATED FROM A GOOD UNIVERSITY
HE WAS KNOWN AS THE "STAR TRAINEE" DURING THE TRAINING PERIOD

AHA-HA-HA KONNO- WHAT ARE YOU DOING?!!
IT'S BEEN HARD FOR YOU TOO KI-CHAN.
AH, THANKS HAMA-SAN
CALM DOWN, NEWBIE
Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
I THINK THERE'S NO HELPING IT UNTIL HE GETS USED TO IT
THINKING ABOUT HOW HE'LL TURN OUT IS FUN.
IS THIS THE SO-CALLED "PLEASURE" OF TRAINING A NEWCOMER?
IT'S GOOD THAT HE'S A HARD WORKING FELLOW.
WELL AT LEAST,
BUT HE'S A LITTLE BIT TOO SERI-OUS.....

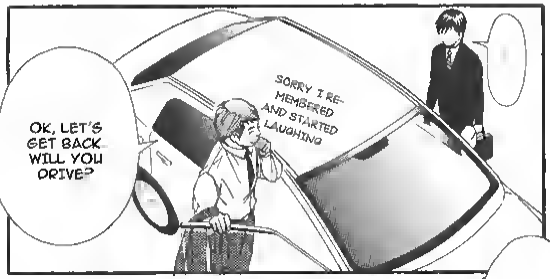
KONNO!
BREAK!
DING-DONG
THE 3 O'CLOCK REMINDER
CLATTER
OH
IT'S 3!
IT'S 3!
SMOKE
<3
SMOKE
<3
YES
Y
THE FRA-
GRANCE OF
HONEY...
IT'S THE
FRAGRANCE
OF MY FIRST
CIGARETTE
Baka Neko
Scanlations
毒を以て毒を制する

THERE'S A SWEET SMELL.
IT'S KONNO.
HE'S SMOKING "HOPE."
SNIFF
SNIFF
HA HA HA, IS THAT A JOKE?
EVEN SO, HE'S SMOKING SURPRISINGLY UNREFINED CIGARETTES.
THEY'RE CONSIDERABLY STRONG, RIGHT?
GRIN
NO.
ACTUALLY, JUDGING BY THE FRAGRANCE, THEY'RE QUITE SWEET.
THERE'S A SECRET TO SMOKING THEM.
BUT WHEN YOU'RE YOUNG, THEY SEEM NOT STRONG ENOUGH.
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

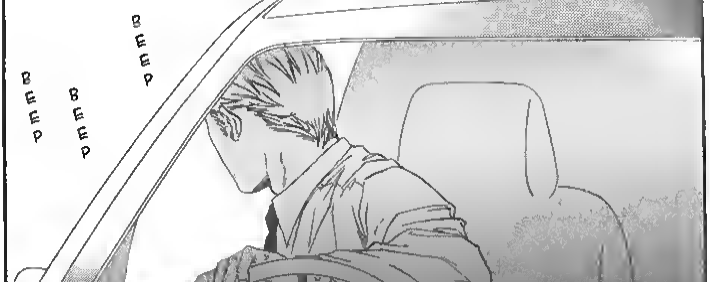
KI-CHAN, ISN'T IT QUITE LONELY BEING ALONE?
TRY FINDING SOMEONE NEW
.....
—AH, HE WENT AWAY
HEH HE WAS BLUSHING SO FUNNY..
HA-HA-HA-HA
IS MY CURRENT LIFE LONELY?
IT'S BEEN 3 YEARS SINCE MY DIVORCE
Bake Yet Scanlations
毒を以て毒を制する
I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT
RUSTLE
CLICK
TURN ON
PI PI PI
QUICK BENTO

Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
I ALREADY TOLD YOU THAT I HAVE MORNING PRACTISE STARTING THIS WEEK!!
BYE DAD
CLICK
CLICK
CLICK
HELLO, WAKA?
IT'S DAD
DMMD
DMMD
WE'RE WORKING OUTSIDE OF THE OFFICE TODAY, SO THERE'S NO NEED TO STRAIN YOURSELF.
IF YOU WANT TO SLEEP, YOU SHOULD SLEEP
BANG
BONK
BONK
...IT'S OK
THAT'S NOT THE CASE.
I'M AWAKE.
I'LL WAKE YOU UP ONCE WE ARRIVE

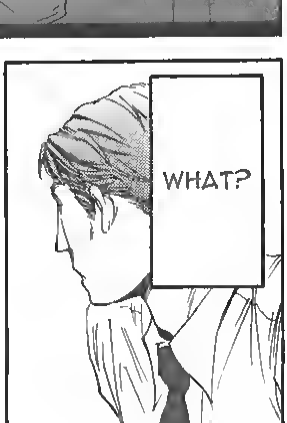
NEXT, WE'RE GOING TO MEET SOME TAKEON RESEARCH MAINTENANCE MEMBERS
AH, IS THAT SO?
RECENTLY, IT'S BECOME MORE FUN TO BE AT WORK THAN TO BE AT HOME
IT'S BECAUSE KONNO'S AT WORK
MAYBE HE'S GOTTEN USED TO ME A LITTLE
BY THE WAY HE DIDN'T BLUSH TODAY
WAS THAT THE ONLY CARD CASE HE HAD?
I'LL MAKE GOOD USE OF THIS
SHOCK?
I'M KONNO FROM NOA STOCK COMPANY'S FIRST SALES DIVISION
PLEASE TAKE CARE OF ME
OK, OK
Bake Net Scanlations
善を以て善を制する



Bake Neko Scanlations
あを以て書を制する



DID I HEAR THAT WRONG?



BakaNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

I GOT YOUR CIGARETTES FROM SOMEONE,
AND I TOOK THEM WITH ME
EXHALE
CLICK
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
SPEAKING ABOUT SMOKING...
THE SALES DEPARTMENT'S SMOKING AREA'S CONSTRUCTION WILL START ANY TIME NOW
IS THE MECHANIC DEPARTMENT'S SMOKING AREA THE ONLY PLACE TO SMOKE?
MAYBE I WAS AFFECTED BY HIS BLUSHING THAT'S WHY I ONLY TALKED ABOUT INSIGNIFICANT THINGS
I COULD SEE KONNO'S BLUSHING FACE FROM THE CORNER OF MY EYES
SO THAT'S WHY MAYBE TODAY—
TODAY'S NO GOOD...
MY ROOM IS DIRTY

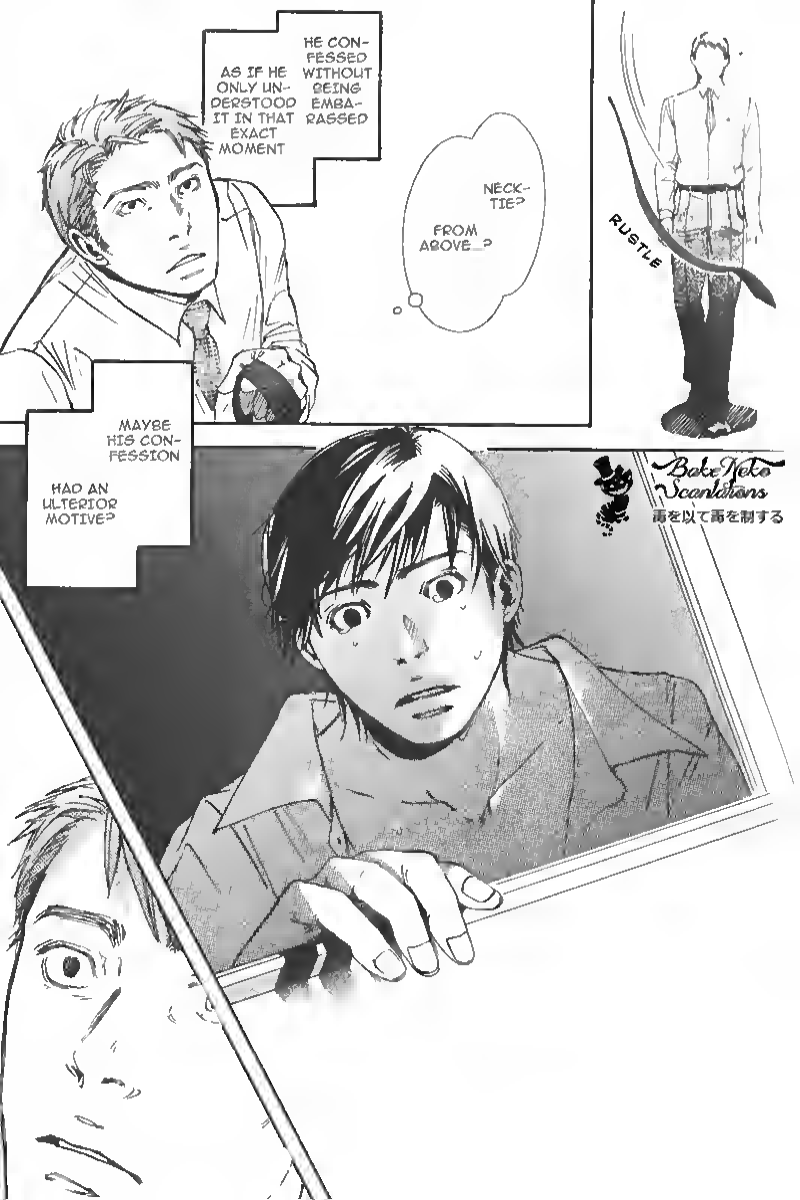
RECENTLY KIKUCHI-KUN HAS BEEN DOING HIS BEST.
HAS THE 4 O'CLOCK MAIL COME YET?
— IN REGARDS TO THAT, I'LL VISIT YOU AND EXPLAIN IT TO YOU IN THE NEAR FUTURE
THAT'S TRUE.
MAYBE HE'S GOTTEN HIMSELF A GIRLFRIEND?
FOR SOME REASON RECENTLY, I HAVE SEEN IN THE BEST POSSIBLE CONDITION
PLEASE TAKE THE ARCHIVE. THERE WILL BE ONE WHICH IS REALLY URGENT
HELLO SECURITY @WARD-SAN. THIS IS KIKUCHI FROM SALES DIVISION 1.
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
SMOKES
SMOKES
JUST BECAUSE I'M LIKED BY THE NEW EMPLOYEE, I'M WORKING HARD
I'M REALLY SIMPLE
.....

CUTE
BRAIN
THAT HABIT STUCK
I WAS ATTRACTED BY THE SMELL OF HONEY, BUT WHEN I TRIED IT, IT TURNED OUT THEY WERE STRONG AND BITTER
MY OLD MAN SMOKED "HOPE" I STOLE A FEW FROM HIM AND SMOKED IT MYSELF
THE PLEA-SURE
OF MY TONGUE GETTING NUMB, TINGLING
SUCK
UGH
Bake Neko Scanlations
ALTHOUGH EVEN HIS LIPS TURN RED WHEN HE'S EMBAR-RASSED,
HE SMOKES THEM WITH PLEASURE AS IF NOTHING HAPPENS

CRUSH
DOES HIS TONGUE ALSO TASTE BITTER?
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
GOOD MORNING
MORNIN' KONNO

RATTLE RATTLE
C
EVEN IF I AM IN THE BEST POSSIBLE CONDITION —
WORKING ON DAYS OFF, THAT'S TOO MUCH
ALTHOUGH THE C CONFERENCE ROOM IS RARELY USED, WHO—
GHE
IT'S LOCKED WITH A KEY
WHAT ARE THEY COMING TO THE COMPANY ON DAYS OFF FOR?
KSHC
HAA
HU
NO
NO!
HURTS
YOUR DICK IS ALL WET
YOU DON'T REALLY HATE IT, RIGHT?
CREAK
AREN'T THOSE BOTH MEN!?
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

I LIKE YOU
STOP
PULL IT OUT!
AH!
AHH
UWA
HOMO-SEXUALS !!!
DOESN'T IT HURT?
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
THEN IS THAT ALSO OK IF I DO IT TO HIM?
THEN KONNO'S CONFES-SION
STEP
STEP


HE CONFESSED WITHOUT BEING EMBARRASSED
AS IF HE ONLY UNDERSTOOD IT IN THAT EXACT MOMENT
NECKTIE?
FROM ABOVE...?
RUSTLE
MAYBE HIS CONFESSION
HAD AN ULTERIOR MOTIVE?
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

Baka-Tsuki Scanlations
毒を以て毒を制する

WHAT DID YOU DO?!!
KONNO!
AREN'T YOU IN LOVE WITH ME?
OI!
YOU DID IT AGAINST HIS WILL!!
NO
WAIT!
KIKUCHI-SAN, YOU'RE WRONG
I ASKED HIM TO DO IT
Bake Neko Scanlations
あを以て毒を制する

MY FRIEND INTRODUCED HIM TO ME
SAYING THAT HE'S A GUY WHO HAS NO PROBLEMS PLAYING AROUND
ARE YOU THE BOYFRIEND?
DON'T LEAVE HIM ALONE THEN
BYE
OI!
KIKUCHI-SAN!
AFTER SEEING ME LIKE THIS, I CAN'T MAKE ANY EXCUSES
BUT I THOUGHT THAT IF I DIDN'T DO THIS, I WOULDN'T BE able TO FORGET
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
KIKUCHI-SAN, YOU REALLY ARE A GOOD SUPERIOR

KONNO
I..
BUT IT'S TOO PAINFUL
YOU TAKE GOOD CARE OF ME
EVEN THOUGH I CONFESSED TO YOU, YOUR ATTITUDE DIDN'T CHANGE
Bake Neko Scandalous
毒を以て毒を制する
-KIKUCHI-SAN-
DON'T WORRY, I WON'T BITE
AT THE END, PLEASE ALLOW ME ONE KISS

Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

.....
...RRY
...RRY
BY "KISS", DID HE MEAN MY HAND...?
HEY,HEY, DON'T SQUEEZE MY HAND LIKE THAT...
MMMGH
I
I'LL
BE FINE BY MYSELF
GO
GRAB
I'M SORRY FOR
LIKING YOU
Bake Neko Scanlations
馬を以て馬を制する

!
!!!
HEY! THAT HURTS!
WAIT A MINUTE!
GRAB
?
?
?
RUN
Bake Net Scanlations
毒を以て毒を制する

DON'T LEAVE THIS POOR OLD MAN ALONE
SQUEEZE
FROM THE BEGINNING, I WAS EXPECTING A KISS THAT HAD THE TASTE OF "HOPE"
FU.
NN
HA
KONNO, YOU'RE REALLY CUTE
BakeNeko Scanlations
毒を以て毒を制する

AH!
?
RUB
NN
HA
KISS
AH!
AHN
N!
N
PADDLE
PADDLE
Bake Neko Scandalous
PANT
PL
PLEASE STOP IT
IT'S OK LIKE THIS
DON'T DO THAT
NOO
RUB
RUB
RUB
KONNO
YOU LIKE IT HERE?
PADDLE
PADDLE

WHY? YOU LIKE WHEN YOUR NIPPLES ARE PLAYED WITH, RIGHT?
STROKE
STROKE
AH
AH!!!
Bake Neko Scanlations
再を以て再を制する
AHΔΔ...
BITE
TWIST
TREMBLE
TREMBLE
HAA
HAA

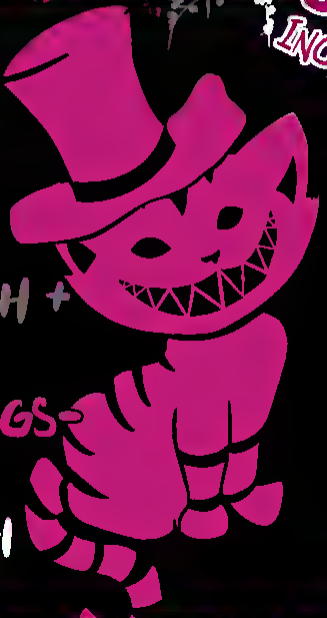
IS THAT SO?
AH
SORRY
WHY ARE YOU STILL PLAYING WITH THEM?!!
HAA
HAA
KIKUCHI-SAN, YOU'RE THE WORST
Bake Neko Scanlations
HEY
I HAVE YOUR CIGARETTES AT HOME, LET'S GO GET THEM
NICE TO MEET YOU
I THOUGHT THAT IT WOULD BE GOOD IF HE WOULD ACCOMPANY ME FOR SOME TIME
PLEASE TAKE CARE OF ME
THIS IS THE SALES DEPARTMENT'S NEWCOMER KONNO
THIS IS YONEKURA-SAN FROM THE RESEARCH AND DEVELOPMENT DIVISION

HE WORKS FOR OUR COMPANY!!
!
KNOCK KNOCK
KNOCK
YONEKU-RA-SAN
PLEASE TALK TO ME AGAIN.
EVEN AS JUST FRIENDS
PLEASE DRIVE.
YES!
Baka Net Translations
毒を以て毒を制する
SNIFF
AH
I DO.
EH? IS THAT SO?
REALLY? TRADE ME ONE.
BY THE WAY, THEY SAY THAT THE PICTURE ON THE CARTON OF "HOPE", IS CUPID'S ARROW.
HUH? ISN'T IT A BLUE FAN?
DOES SOMEONE SMOKE "HOPE" HERE?
END

[STALKER]
RUN
RUN
YONEKURA'S
RUN
RUN
JUMP
OPEN
OPEN
RUN
THAT'S NOT FAIR!
JUMP
JUMP
JUMP
WOOSH
Baka Toto Scanlations
毒を以て毒を制する
HASN'T GIVEN BACK THE MONEY.
ISN'T THAT ENOUGH?
IT WAS ONLY 30 YEN

BakeNeko Scanlations

SMOKER
INOUE SAIOU



SCANNER: JOHYNNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH + NIHONTSU
PROOF-READER: PINKWINGS-BLACK
CLEANER: MERUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY

HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

BAKENEKO
NEEDS YOUR HELP!!!
LOOKING
FOR JAPANESE
AND CHINESE
TRANSLATORS
IF YOU CAN HELP PLEASE CONTACT US AT
BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

SMOKER

#03 Peace

IT HAS BEEN 5 YEARS SINCE I ENTERED THE COMPANY.
I LOVE THE SALES DEPARTMENT, BUT
THAT'S RIGHT...
I GOT THE DOCUMENTS FOR THE PLANNING MEETING SO,
KIKUCHI-SAN, PLEASE CHECK THEM.
RECENTLY, MY VIGOUR HAS DROPPED A BIT.
ASHIZAWA?!
HEI!
COUGH
AFTER YOU'RE DONE USING THE PRODUCT WAREHOUSE KEY, RETURN IT!!
HOW LONG DO YOU THINK I'VE BEEN LOOKING FOR IT!

CICADA SOUNDS
CICADA SOUNDS
DON'T BLOW YOUR SMOKE HERE
COUGH!
HOW DO YOU KNOW HE SIGNED FOR IT?!
YOU'RE SUPPOSED TO DO IT YOURSELF.
CICADA SOUNDS
HUH?
DON'T GO BLAMING OTHERS, MIYOSHI!
I GAVE THE KEY BACK TO THE NEW EMPLOYEE.
HE EVEN SIGNED FOR IT!

JUMP
I'VE RECENTLY HEARD FROM THE SUPERIOR, THAT
THE REQUEST FOR THE TRANSFER WAS MADE BY HIM.
THE ANTICIPATED NEWCOMER TURNED OUT TO BE A LET-DOWN. MAYBE YOU SPREAD IT?
WHICH REMINDS ME, WASN'T THERE A RUMOUR THAT
MIYOSHI WAS TRANSFERRED TO THE SECRETARIAL DEPARTMENT EARLIER THIS SPRING.
WE BOTH STARTED IN THE FIRST DIVISION OF THE SALES DEPARTMENT AT THE SAME TIME.
OR IS IT THAT, NOW THAT YOU HAVE A KOUHAI, YOU'VE GOTTEN LAZY?

HEY
MITSUHO –
YOU'RE SO ANNOYING! EVERY DAY YOU ONLY COME HERE TO PICK FIGHTS WITH ME.
IS THE SECRE-TARIAL DEPART-MENT THAT FREE?!!
IT HAS NOTHING TO DO WITH MITSUHO!
YOU'RE REALLY A DETEST-ABLE PERSON!!
I DON'T GIVE A DAMN ABOUT HIM!
YOU'RE THE ONE I HAVE PROBLEMS WITH.
YOU'RE ALWAYS OUT HERE SMOKING, EVEN THOUGH THERE ARE PLENTY OF THINGS TO DO.
WELL ...
THAT... BEFORE I MANAGED TO MAKE AN ENTRY....
I'LL WRITE AN ENTRY MYSELF AFTER I RETURN IT!!
SORRY, LEND ME THE KEY!!
WAIT...!!
SHOCK
KEY
DID YOU RETURN THE WAREHOUSE KEY?
SHOUTING
SHOUTING
SHOUTING
YES.
DID YOU WRITE THE RETURN TIME IN THE BORROWER LIST?
.....
COUGH
COUGH
SOMEONE FROM THE SECRETARIAL DEPARTMENT NEEDED TO USE IT QUICKLY...

HE KNEW...
...HE DEFINITELY DID IT INTENTIONALLY.
WELCOME-
OPEN
OH, THIS IS RARE, THE SECRETARIAL DEPARTMENT.
YOSHINO! COME HERE.
IT BECOMES YOUR FAULT IF THERE'S TROUBLE.
IF YOU HATE SMOKE, THEN DON'T COME TO THE SMOKING AREA.
BUT IT WAS YOUR NAME ON THE BORROWERS LIST, RIGHT?
THANK YOU

GOOD WORK
SORRY FOR DISTURBING YOU.
CRACKLE
HAMADA-SAN THOSE TWO...
MAYBE I SHOULD APOLOGIZE?
BECAUSE OF ME, THEY'RE ARGUING.
AAH IT'S OK, IT'S OK.
THEY LIKE TO ARGUE, SO THE WHOLE KEY INCIDENT IS JUST ANOTHER EXCUSE.

THAT'S A GOOD IDEA!
DO IT, DO IT!
WHY DON'T YOU
KISS AND MAKE UP?
YOU KNOW WHAT THEY SAY ABOUT PEOPLE WHO ARGUE.
GRAB
MUTTER
THAT'S NOT FUNNY.
?
USE TONGUE, YOU TWO!
MAKE IT HOT AND SHOW US!
HEY, ASHIZAWA, BE GENTLE WITH HIM.

ALTHOUGH IT WAS AN ORDER FROM THE SUPERIORS,
I WOULD NEVER DO IT SERIOUSLY WHEN IT COMES TO ASHIZAWA.
WHAT WAS THAT?
DO YOU REALLY HATE ME THAT MUCH?

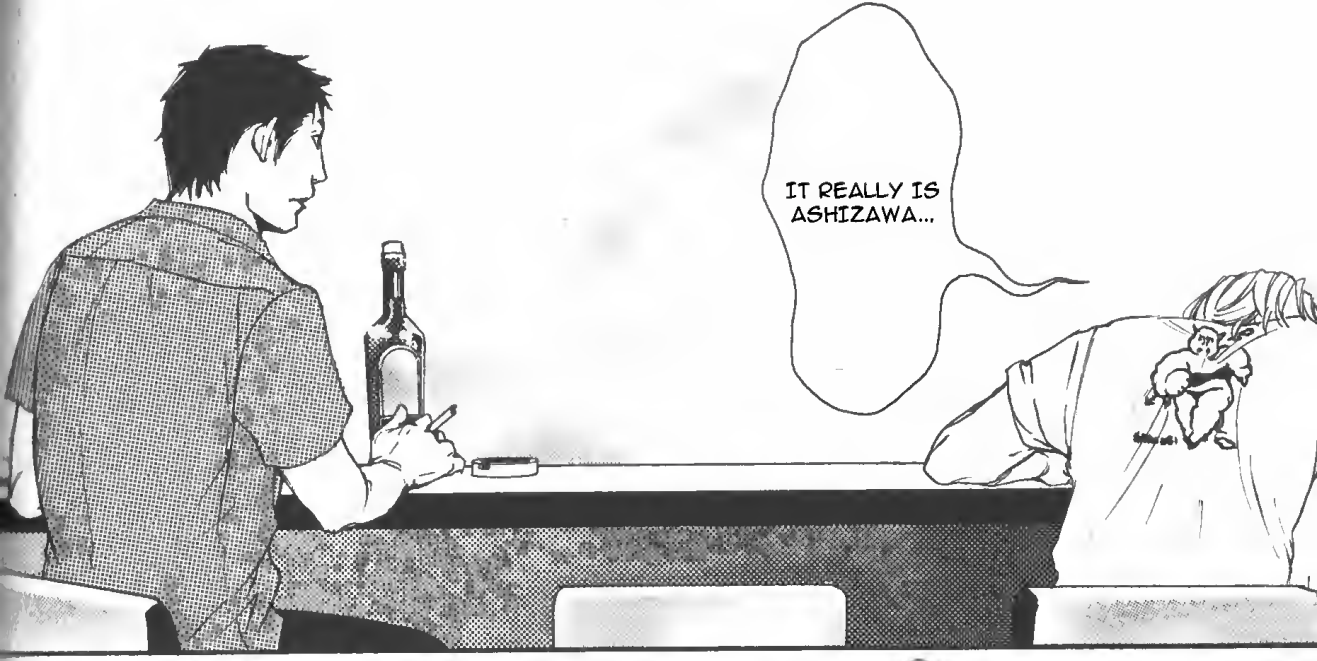
MIYOSHI WAS CONSIDERED AN INCREDIBLE MAN IN THE SALES DEPARTMENT
I THOUGH HE RECOGNIZED ME AS A RIVAL.
BUT HE APPLIED FOR A TRANSFER...
WAS THE RIVALRY ONLY ON MY PART?
THANKS TO THAT, I HAVEN'T DONE MY BEST AT WORK SINCE SPRING-
I HAVEN'T VISITED NI-CHOME IN A WHILE, BUT
HAVING TO MEET THESE UNPLEASANT GUYS...
IS THAT YOUR BOYFRIEND?
WOW, COOL! A THREESOME!
AH
AAH
LOOK AT THIS POSE!
HE LISTENS TO ANYTHING I SAY.
MORE AH.
MO
BUT HE'S TOO OBEDIENT, WHICH IS QUITE TIRING.

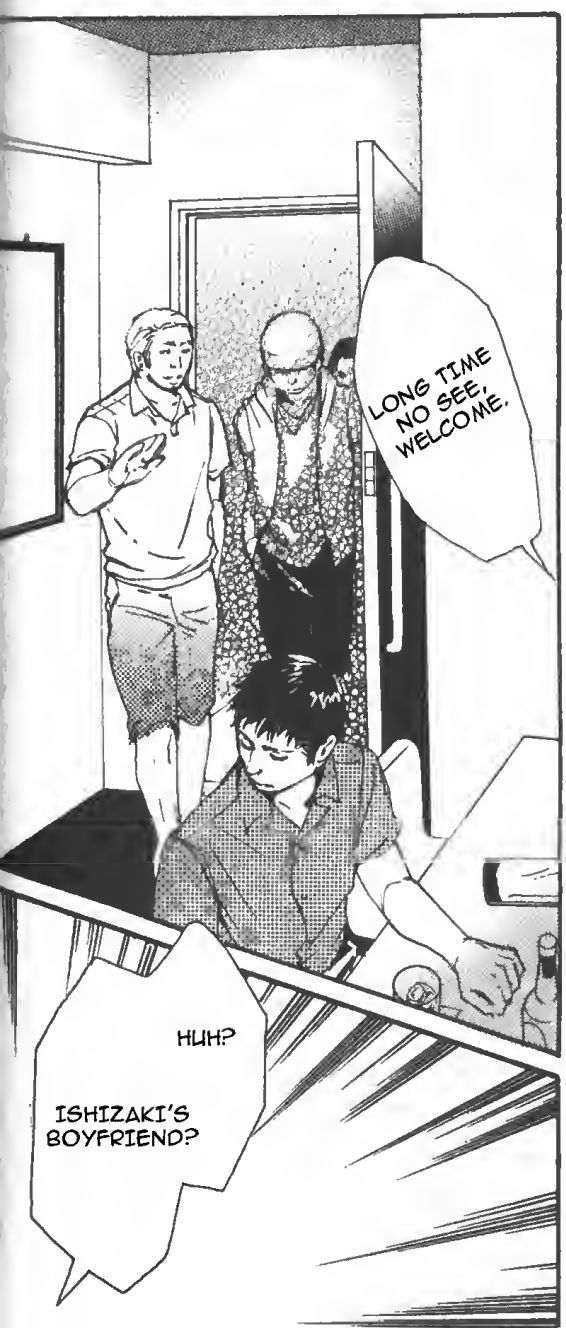
NO.
KOUJI-KUN, RECENTLY YOU'RE ALWAYS ALONE.
HEY, KOUJI-KUN, DO YOU ALSO WANT TO SEE?
IT'S REALLY HOT.
WHAT? ARE YOU BRAG-GING?
Peace
YOU'RE A LOWLIFE, ISHIZAKI.
IF YOU WANT TO, HOW ABOUT YOU BORROW HIM FOR ONE NIGHT?
YOU CAN PAY FOR A MEAL AND WE'RE EVEN.
ONLY HIS BODY IS REALLY AMAZING.
AH...
IT'S A JOKE. A JOKE!!
YOUR FACE IS SCARY
HEY, KOUJI-KUN, IF WE'RE ON THE SAME TOPIC, YOU HAVEN'T HAD A BOY-FRIEND IN A LONG TIME, RIGHT?
THERE'S EVEN A GUY WHO'S GOING OUT WITH HIM.
Peace
THERE'S SOMEONE WHO'S LOOKING FOR A PARTNER, DO YOU WANT TO MEET HIM?
LALALA

AFTER SUCH A LONG TIME, SUCH A THING IS ALRIGHT.
WELCOME
BECAUSE MY WORK MAKES ME SATISFIED,
LOVE HAS ALWAYS BEEN SECOND.
AH! I'VE HEARD!
MARUI-KUN, HUH?I COULDN'T BELIEVE HE DOESN'T HAVE A BOY-FRIEND!!
CRASH
IT'S YOUR FIRST TIME HERE, RIGHT?
WHO TOLD YOU ABOUT US?
A GUY NAMED MARUI INTRO-DUCED ME TO THIS PLACE.
WE MADE A PROM-ISE TO MEET HERE.

BLOW OUT
INHALE
SIZZLE
SIZZLE
SIZZLE
WHA...
ARE YOU OK?
SIZZLE
SORRY
IT SEEMS THAT THIS GUY BROKE UP WITH HIS BOYFRIEND YESTERDAY.
HEY
WAKE UP!
ASHIZAWA .....?

....WHAT THE HELL.....?


IT REALLY IS ASHIZAWA...


LONG TIME NO SEE, WELCOME.
HUH?
ISHIZAKI'S BOYFRIEND?

....MI-YOSHI ....
WHY ARE YOU IN A PLACE LIKE THIS...?
NGHG ....?
DUNNO ....

OPEN

BROKE UP?
HOW SAD —
ANNOY-ING...
WE BROKE UP —
WITH ISHIZAKI ...
ISHIZAKI?
THERE, THERE.
LET'S CHANGE THE LOCATION?
HEY, HIS CHECK....
NO WAY!
IF YOU WANT TO, HOW ABOUT YOU BORROW HIM FOR ONE NIGHT?
YOU CAN PAY FOR A MEAL AND WE'RE EVEN.
WOW, COOL! A THREESOME!

GRAB
SORRY
HE'S COMING WITH ME.
HEY!
WALK PROPERLY!
...?...
.....STA-TION....?
IDIOT!!
MY HOUSE!
WE'RE HERE.

...ASHIZA-WA.....
WHAT?
BASTARD.
OK SE !
PUKE...
CAN YOU DRINK SOME WATER?
HERE

HEE?
YOU KNOW MY GIVEN NAME?
....PREVIOUSLY, THERE WAS TALK ABOUT IT IN THE SMOKING AREA...
CAUSING ME TROUBLE
ARE YOU REALLY MIYOSHI TATSUYA?
THEY'RE NOT IMPORTANT CONVERSATIONS.
EXCHANGING INFORMATION AT THE SMOKING AREA.
SUPPORTING EACH OTHER....
WHILE SMOKING, YOU GUYS ARE HAVING FUN.
THE NEWCOMER WHO YOU CALL BY NAME,
DO YOU LIKE THAT TYPE?
BUT YOU HAVE MADE FRIENDS, RIGHT?

HUH?
DOESN'T EVERYBODY CALL HIM LIKE THAT?
?
WHICH REMINDS ME, WHO WERE YOU PLANNING TO MEET AT THAT SHOP?
.....
SO SORRY. BECAUSE OF ME
YOUR CHANCE SLIPPED AWAY.
WHAT THE HELL? TODAY
YOU'RE VERY —
YOU HAVE THE SAME ORIENTATION AS ME.
IF YOU LIKE, SHOULD I BE YOUR PARTNER TONIGHT?
SLIDE
THEY SAY THAT I'M GOOD.

PUSH
GO TO SLEEP ALREADY!
THROW
ONCE MORNING COMES
YOU'LL REGRET YOUR DECI-SION.
YOU'RE ONLY THINKING THAT HAVING SEX IS A GOOD IDEA NOW.

I WOULD NEVER DO IT SERIOUSLY WHEN IT COMES TO ASHIZAWA.
THE THOUGHT OF KISSING ME...
WAS DISGUSTING FOR YOU, RIGHT?

I WAS ALWAYS AWARE OF HIM.
SINCE THE NEW EMPLOYEE TRAINING, MIYOSHI HAD SHOWN REAL ABILITY.
SINCE THE TIME WE WERE ASSIGNED TO THE SAME DEPARTMENT
I ONLY THOUGHT ABOUT HOW TO SURPASS HIM.
JUST AS I THOUGHT I HAD SURPASSED HIM, HE WOULD ALWAYS BE ONE STEP AHEAD OF ME.
I THOUGHT THAT MINE AND MIYOSHI'S RELATIONSHIP
WASN'T ANYTHING MORE THAN THAT.
HONESTLY, I DON'T KNOW HOW MANY TIMES I'VE WATCHED HIM LIKE "THAT", BUT
I PUT A LID ON MY FEELINGS —

"ONLY HIS BODY IS REALLY AMAZING."
SIGH
WHY WASN'T IT ME?
BUT THAT STUPID BASTARD -
ROLL OVER
SIGH
WHY SOME-ONE LIKE ISHIZAWA?
IF WE DID IT, HE WOULD COME TO LIKE....
AH
AH
AAH
NOW HE WOULD LET ME DO HIM.
HE'S ALSO GAY.
HE'S VULNER-ABLE.

I HAVE TO RELAX.
WHAT WAS THE REASON I REFUSED HIM BEFORE?
Rape
FLINCH
SLAM

CHIRP
CHIRP
OPEN
IF THE ONLY THING THAT DETERMINES WHETHER YOU'LL BE TOGETHER WITH SOMEONE IS YOUR SEXUALITY, THEN...
THE WORLD WOULD BE FULL OF HAPPY-ENDINGS.
....DO YOU REMEMBER....?
CIGA-RETTES —...
HUH?
...HEY....
ZZZ
ZZZ

AH
ISHIZA-WA ALSO SMOKES PEACE?
SNIFF
THE REASON WHY I WAS TOGETHER WITH HIM IS
THAT HE SMOKES THE SAME BRAND OF CIGARETTES AS YOU.
WELL...
I DID HAVE SOME BITTER EX-PERIENCES, BUT...
THE ONLY THING YOU BOTH HAVE IN COMMON IS YOUR BODY TYPE.
MIYOSHI...
IF ONLY I CLOSED MY EYES,
IT FELT LIKE YOU WERE THE ONE HOLDING ME...
HUH?

BAM
HEY!
DON'T DO UNNECES-SARY THINGS!
YOU THOUGHT "HE'S ONLY SLEEPING WITH ME OUT OF PITY" JUST NOW?
....DON'T GO GIVING UP WHENEVER YOU PLEASE.
IT FINALLY SEEMS I'VE GOTTEN YOU ALL TO MYSELF,
I CAN'T HOLD BACK ANYMORE.
SQUEEZE

LET ME HOLD YOU.
MIYOSHI
...N...
HA
SLURP
SLURP SLURP

ASHIZA...
SLAM
AAH
IN...
NN
SLIDE
THRUST
THRUST
THRUST
THRUST
THRUST
TREMBLE
THRUST
MUTTER
MIYOSHI...
AH
SLAM
SLAM
HOW IS IT?
IS THE REAL THING GOOD?
AH!
UNN...
SHIVER
KISS
SLAM
SLAM
HAA...
HA
AH!!
PANT
PANT
PANT
TREMBLE

PANT
...NNGOO...
AH!
FROM THE FIRST TIME....
WHAT?
AH!
AHH!
CAN'T SAY....
ASHIZA-WA....
DRIP
PIZZA
CREAK
IT FELT LIKE SOMETHING CAME JUST LOSE
WE DIDN'T LEAVE THE BED THE ENTIRE WEEKEND...
CREAK
CREAK
...NO WAY...
IT'S MONDAY MORN-ING...
I HAVEN'T SLEPT
BEEP-BEEP-BEEP
BEEP-BEEP-BEEP
YOU'RE THE SAME SIZE
WEAR MY SUIT.

DOZING OFF
THAT'S UN-USUAL.
OHO! WHAT'S THIS?
BUMP
WOW
REALLY! THEY'RE NOT FIGHTING.
IS IT OK IF I TAKE A PICTURE?
ASHIZAWA
IT SEEMS YOU'VE QUIT SMOKING RECENTLY.
WILL YOU MARRY MIYOSHI?
...WHAT THE..? / IS ASHIZAWA THE WIFE?
PUT YOUR HAND ON HIS SHOULDER, MIYOSHI.
WITH THIS AND THAT
RECENTLY, WE'VE BECOME THE FAVOURITE JOKING MATERIAL FOR OUR SUPERIORS.
END

I DON'T KNOW ABOUT THE MANNERS, BUT IT'S SCARY TO ENTER ALONE. EVERYONE'S NERVOUS AT FIRST.

THAT'S BECAUSE HE BECOMES A MEMBER OF SOCIETY. THE SUPERIORS....

I'VE HEARD THAT WHEN A GRADUATE ENTERS A COMPANY, HE'S TAKEN TO THE RED LIGHT DISTRICT.

ONCE YOU'VE NOTICED, 4 YEARS OF UNIVERSITY HAVE PASSED WITHOUT HAVING A GIRLFRIEND. THAT'S COMMON, RIGHT?

ALMOST ALL, WITH THE EXCEPTION OF THE MANUFACTURING DEPARTMENT.

THE NOA COMPANY HAS A LOT OF SCIENCE UNIVERSITY GRADUATES.

「SUGEENAR」

BAM!

RECEPTIONIST

WHAM!

PRIVATE ROOM HIGH CLASS SAUNA

INCLUDES A STRIPTEASE POLE

TA-

DA

ONE ADULT.

10'000 YEN

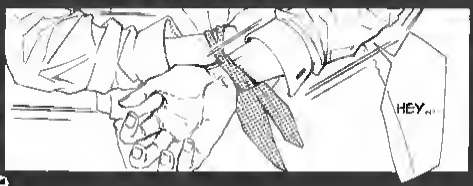
¥10000

YONEKURA SHUUSEI'S FIRST VISIT TO THE RED LIGHT DISTRICT

BakeNeko Scanlations
SMOKER
SAIOU INOUE
SCANNER: JOHHYNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH + NIHONTSU
PROOF-READER: PINKWINGS-BLACK
CLEANER: MEGUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY
HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

WHAT IS IT MA-KIMURA?
TODAY, YOU'RE DRINKING A LOT.
YOSHINO WAS TRANS-FERRED.
IT WAS SUDDEN.
I WAS BUSY WITH THE TRANSFER.
I DIDN'T HEAR ANY-THING ABOUT AN OFFI-CIAL TRANS-FER.
WHAT'S WITH THIS FARE-WELL PARTY?
EITHER WAY...
YOU....
NOW, NOW..
I'LL LOOK AFTER YOU, SO YOU CAN DRINK AS MUCH AS YOU LIKE.
UGH
YOSHI-NO

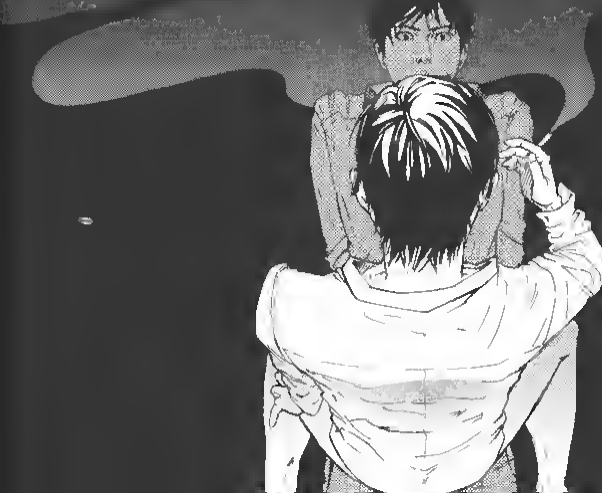
SMOKER #04 hi-lite



Baka-Tachi Scanlations
毒を以て毒を制する

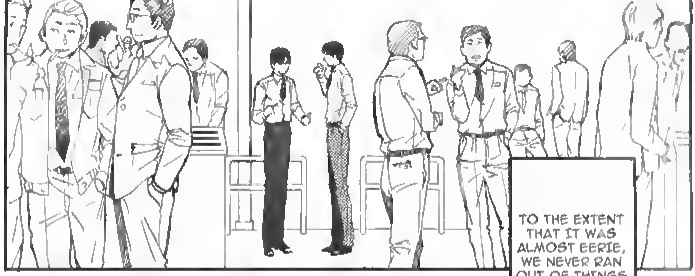
SMOKER

#04 hi-lite



SPRING
SPRING
WAH!
?
Bake Not Scanlations
青を以て青を制する
I MET YOSHINO 17 YEARS AGO.
HEY HEY, HEY!

EH?
IT ISN'T LIGHTING, RIGHT?
HOLD THE CIGARETTE CLOSER TO THE FLAME
—SEE, IT LIT UP
AH
IT DID
DOES YOSHI-NO ALSO SMOKE?
I HAVEN'T SEEN YOU HERE
YEAH, I DO
I SMOKE HIGH-LIGHTS, SAME AS YOU MA-KIMURA
IN SPITE OF STARTING IN THE SALES DEPARTMENT AT THE SAME TIME, AND IN THE SAME SECTION,
UNTIL THAT DAY I HADN'T REALLY SPOKEN TO HIM.
AH
THAT LIGHTER...
THIS?
I ALSO WANTED THIS TYPE



Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

TURN
YEAH
I LIVE IN THE HOUSE WITH THE BROWN ROOF
EH!
THAT ONE?
WHAT A COINCI-DENCE! IT'S ABSURDLY CLOSE TO MY HOUSE
FROM NOW ON, I'LL TAKE THIS ROUTE TO THE STATION

YOU'RE COMING HOME ONLY NOW?
RECENTLY, YOU'VE WORKED TILL LATE
YEAH
I HAVE A BUSINESS TRIP TOMORROW AND I'M EXHAUSTED
HEY YOSHINO
AFTER A YEAR IN THE COMPANY,
YOSHINO TRANSFERRED TO THE GENERAL AFFAIRS DEPARTMENT
WE STARTED TO SPEND MORE TIME TOGETHER EVEN ON HOLIDAYS
YOU'RE GOING TO STAY THERE OVERNIGHT?
DON'T IMPOSE ON OTHERS!
DON'T FORGET TO BRING ME A SOUVENIR
I'LL BE GONE UNTIL THE WEEKEND
LET'S EAT TOGETHER THEN

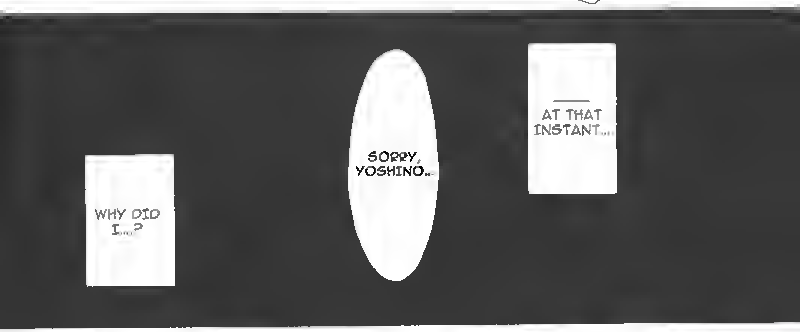
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する

THE MUDATA SECTION'S GUYS WERE GRUMBLING ABOUT IT.
THEY SAID YOU'RE POPULAR WITH THE LADIES IN SPITE OF BEING QUIET AT PARTIES
NO, I DID MY BEST AND TALKED
HUH? HOW DOES KIKUCHI-SAN KNOW?
MA-KIMURA
I HEARD THAT YOU'VE GOTTEN YOURSELF A GIRL-FRIEND
HA HA-HA
YOSHINO MUST BE JEALOUS.
PLEASE DON'T SAY STRANGE THINGS.

Baka-Tori Scanlations
毒を以て毒を制する

*TN NABE- JAPANESE HOT POT STEWS AND SOUPS MADE IN THE COLDER SEASONS TO KEEP WARM

I RECEIVED A LOT OF VEGETABLES FROM MY PARENTS
SO I THOUGHT ABOUT MAKING NABE* WHEN YOU COME BACK
IT'S THE WEEK-END, SO IT'S OK EVEN IF YOU'RE LATE
MA-KIMURA?
WHY AM I STRESSING SO MUCH?
WHAT IS IT?



Bake Neko Translations
毒を以て毒を制する

BakaNeko Scanlations
—毒を以て毒を制する

MA-
KIMU-
RA
BOW
HELLO.
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
—THAT GUY FROM BEFORE..
SORRY I CAME WHILE YOU HAD A GUEST
IT'S OK HE WAS LEAVING ANYWAY

THEN IT'S ALRIGHT WITH ME TO EAT IT TODAY AS WELL
DID YOU WANT TO EAT
HE DOES HAVE OTHER FRIENDS BESIDE ME
AM I A FOOL?
YOU SHOULD HAVE LEFT SOME FOR ME
WHAT IS THAT?
HIM? HE'S A FRIEND
HE CONTACTED ME AFTER NOT SEEING EACH OTHER FOR A LONG TIME AND SAID HE WANTED TO EAT NABE
DID HE STAY OVER?
Bake Neko Scanlations
あを以て為を制す
WHY DID I THINK THAT YOSHINO WOULD WAIT FOR ME?
HONC
UWA A BLIZZARD —
HEY, CAN YOU GIVE ME A LIGHTER?
I'M GOING BACK ALREADY
COLD
SO THERE SOMEONE WITH A LIT CIGARETTE ALREADY?
FREEZING
WHOOSH
FREEZING
FACK TIL GETHER MORE
HEY
WHOOSH
FREEZING
WHOOSH
FREEZING
WHOOSH
FREEZING

AH—
THERE REALLY ARE NO PEOPLE HERE
ISN'T IT LONELY TO SMOKE ALONE?
IN THIS SNOW-STORM
THIS WAS NOT WHAT I SIGNED UP TO DO DURING MY BREAK
SHOOSH
LIGHT
CLICK
COME A LITTLE CLOSER, YOSHI-NO!
OH!
I HAVE MATCHES
FLICK
HEY
DO YOU HAVE A LIGHT-ER?
FORGETTING SOMETHING LIKE THIS NOW...
DID THE LIGHTER FLUID RUN OUT?
HEY,
HOW MANY MATCHES ARE LEFT?
THE WIND
HAS SHIFTED.
TURN YOUR BACK HERE.
HOWL
STORM
STORM
STORM

SHOULD I COME CLOSER?
...
LIGHT THE NEXT ONE!
BakeNeko Scanlations
毒を以て毒を制する
STRIKE
HOT

AH
IT'S THE FIRST TIME WE'VE BEEN THIS CLOSE
IT LIT!
OH..!
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
FROM THE BUSI-NESS TRIP !!!
HA-HA
I THOUGHT YOU HAD A GIRL-FRIEND
NO— THAT'S...!!
WE WERE SAVED, THANKS TO —
YOU PLAYING AROUND THIS WEEK-END
GRAB

BakaTsuki Scanlations
毒を以て毒を制する

HEY, IS THERE ANY THAT SMOKES HIGH-LIGHTS?
THE LIGHTER THAT YOSHINO GAVE ME...
SINCE THAT DAY YOSHINO STARTED TO USE MATCHES
BY USING MATCHES, THE TASTE OF THE TOBACCO GETS BETTER
CLICK
NOW I USE IT ALMOST ALL THE TIME
I SMOKE THEM
I'LL GO
ME
THERE'S SOMEONE FROM THE MECHANIC'S DEPARTMENT WHO WAS LOOKING FOR THEM
KONN
YOU TWO ARE ALWAYS TOGETHER SINCE YOU ENTERED THE COMPANY
HOW MANY YEARS IS IT?
OH YEAH, YOSHINO-KUN ALSO

WHILE I THINK IT'S BAD, I ALSO THINK IT'S EASIER
I THINK YOSHI NO MIGHT BE THE SAME.
ALREADY 10 17 YEARS..
WHAT?
ARE YOU BOTH STILL SINGLE?
IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO MARRY.
IT JUST HAPPENS
AH. IS THAT SO
BESIDES, AKITSU-SAN, AREN'T YOU ALWAYS TOGETHER WITH HAMADA-SAN TOO?
AH.. WELL...
IT'S NOT ONLY HERE, RIGHT?
THAT'S RIGHT IT DOESN'T MEAN THAT WE'RE TOGETHER ALL THE TIME
BEFORE THIS— THAT CONVERSATION HAPPENED THIS SUMMER
THIS CAN'T BE
THAT...

AH...!
YOSHI-NO!
YOSHI-NO!
STUPID, DON'T BE RECK-LESS!
THRUST
YOU'RE ERECT, SO IT CAN BE...
OR IS YOUR MEMBER PLAYING A JOKE?
Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する
AM I REALLY INSIDE YOSHI-NO?
THIS
KU-
KU
THRUST
THRUST
THRUST

Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

YOU HAVE WANTED ME
SINCE THE FIRST TIME WE MET IN THE SMOKING AREA, SINCE THAT SPRING...
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
HEY
YOU ALL- ACTU- DON'T SMOKE...
PANT
PANT
PANT
PANT
Bake Neko Scanlations
あを取て毒を制する
MA-KIMU-RA
DO YOU FEEL LIKE CUMING?
..AH
YOSHINO UNTIE ME!
SHUDDER
HA
HA

Baka Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

BakaNet Scanlations
罪を以て罪を制する

SHIT...!!
PANT
PANT
PANT
BakaNet Scanlations
毒を以て毒を制する
SHAKE
SHAKE
HEE... AMAZ-ING.
CAN YOU NOT MOVE YOUR HIPS WHILE I RIDE YOU?
HA
NN
N
.....
CREAK
CREAK
CREAK
HA
HA
STUPID! UNTIE MY HANDS!!
I'LL DO IT JUST THE WAY YOU WANT IT.
HA
PANT
NO, MA-KIMURA
PANT
PANT

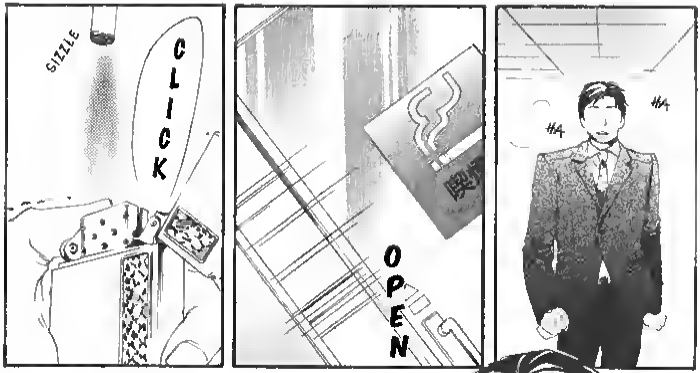
BakaTeki Scanlations
毒を以て毒を制する
PANT
PANT
PANT
I WANT
FUCK YOU
HUGH!!
HUGH!!
HUGH!!
UGH!!
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
MA-
KIMURA
....
... MA-
KIMURA
....

Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

A COUPLE OF DAYS AFTER, YOSHINO MOVED OUT WITHOUT SAYING GOODBYE
EVEN THOUGH WE'VE BEEN TOGETHER FOR 17 YEARS, IT'S NOT ENOUGH
STEP
STEP
STEP

MOR-
NING.
GOOD
MOR-
NING.
STOP!

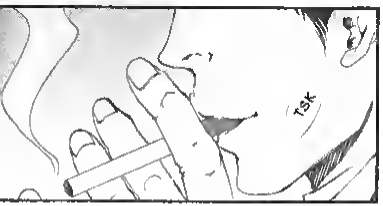
THAT'S RIGHT
RUN
RUN
RUN
YOU'RE ALREADY NOT HERE ANYMORE.

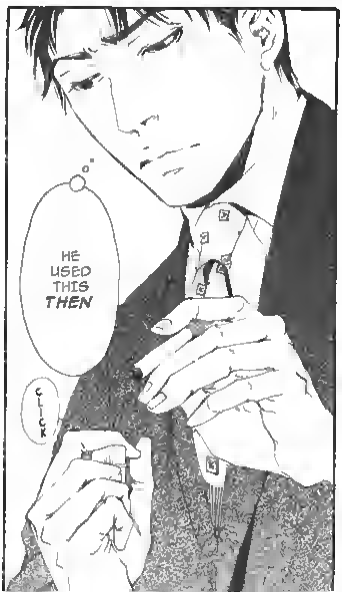


Baka-Net Scanlations
毒を以て毒を制する

BakaNeko Scanlations

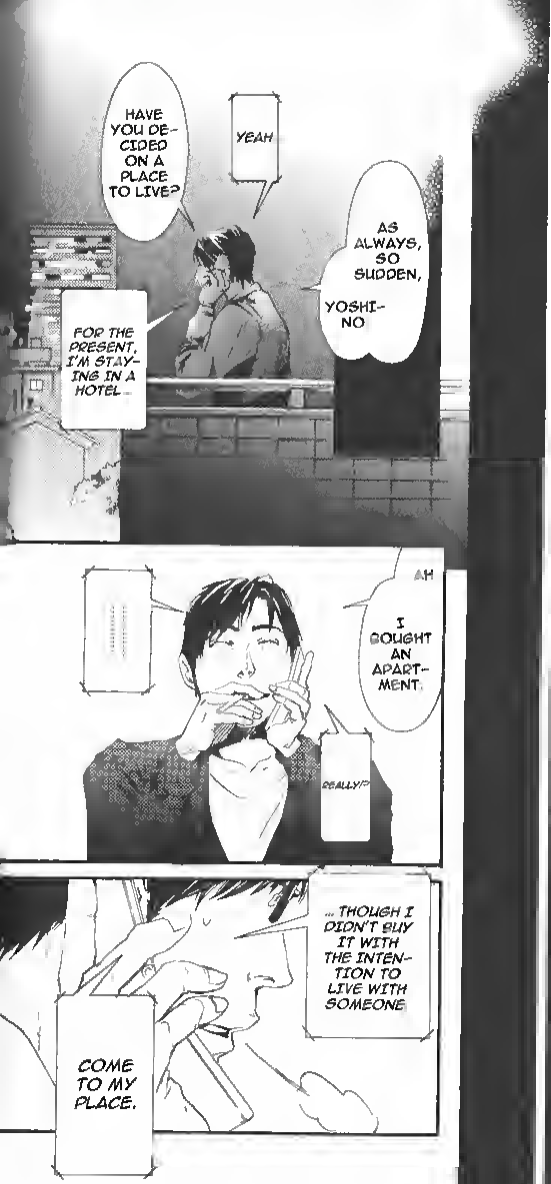
毒を以て毒を制する





HA-HA
IDIOT
THANKS TO THAT, EVERY TIME I USE THIS LIGHTER...
WAS THAT HIS PLAN ALL ALONG ——
NOW I'M HOPING FOR SOMETHING...

Baka-Tsuki Scanlations
あを以てあを制する


HAVE YOU DECIDED ON A PLACE TO LIVE?
YEAH
AS ALWAYS, SO SUDDEN, YOSHINO
FOR THE PRESENT, I'M STAYING IN A HOTEL
AH
I BOUGHT AN APARTMENT.
REALLY?
...THOUGH I DIDN'T BUY IT WITH THE INTENTION TO LIVE WITH SOMEONE
COME TO MY PLACE.

*TN: 2ND DISTRICT/ 3RD DISTRICT
I DON'T REMEMBER ALL THAT WELL.
5 YEARS HAVE PASSED, SO I'VE FORGOTTEN A LOT...
IT'S THE SAME AS BEFORE, NI-SHIKOKU
THOUGH NOW IT'S NOT NICHOME* BUT SAN-CHOME*
NEAR THE SAKE SHOP WITH THE GREEN ROOF.
!
YOU!
REMEMBER EVERYTHING..
DON'T SAY STUPID THINGS
YOSHINO...
IT'S ONLY 5 YEARS.
END

Bake Neko Scanlations
毒を以て毒を制する

BakeNeko Scanlations

SMOKER
SATOU INOUE

SCANNER: JOHYNNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH
PROOF-READER: NIHONTSU; PINKWINGSBLACK
CLEANER: MEGUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY

HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

KOBI NO KYOJIN
IKE REIBUN

HISHO TO SHACHOU NO
HIMITSUGOTO
NARUSAKA RIN

AKAI PROPOABE
ABE AKANE

WE HAVE THEM..... WE JUST NEED YOUR HELP!!!
LOOKING FOR JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS!
PLEASE CONTACT US AT
BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM OR BNXSCANLATIONS.TUMBLR.COM

DUKE ELLINGTON
THE BEST OF DUKE ELLINGTON
THE CAT'S NAME WAS DUKE
THE NAME THAT MY JAZZ LOVING FATHER GAVE HIM FIT HIM PERFECTLY
I WAS AN INTRO-VERTED CHILD, SO I SPENT A LOT OF TIME WITH HIM
WHEN DUKE CAME TO THE HOUSE, HE WAS 2 MONTHS OLD AND I WAS 8 YEARS OLD
DUKE

THEY COME TO KIDNAP THEM ON A BURNING CHARIOT*
WHEN THEY ARE STILL A CAT AND IF THEY WERE TREATED BADLY,
AFTER THEY TURN INTO A NEKOMATA THEY TORMENT AND EAT THEIR OWNERS
THEY SAY THAT CATS WHO LIVE LONG BECOME NEKOMATAS*.
9 YEARS AGO, MY PARENTS PASSED AWAY
AFTER THAT, AS IF CHASING AFTER MY DEAD PARENTS YOU ALSO DIED
THE LAST OF MY FAMILY

TN: NEKOMATA | A MONSTER CAT WITH TWO TAILS. THE JAPANESE MYTHS SAY THAT CATS THAT LIVE A LONG LIFE WILL BECOME A NEKOMATA. THE MORE BADLY IT HAS BEEN TREATED WHEN ALIVE. THE STRONGER ITS POWERS WHEN IT TRANSFORMS INTO A NEKOMATA.

TN: BURNING CHARIOT (KASHA) - CONNECTED WITH THE CAT DEMON KASHA WHICH IS ALSO A CAT MONSTER/DEMON BUT OF A HIGHER LEVEL. MYTH SAYS THEY COME ON A BURNING CHARIOT TO STEAL THE CORPSES OF SINFUL HUMANS TO TAKE THEM TO HELL. AN OLDER VERSION OF JAPANESE MYTHOLOGY SAYS THAT KASHA IS ONLY THE CHARIOT WITH WHICH A SINFUL PERSON IS DRAGGED DOWN TO HELL.

YURA-KUN! YURA-KUN!
I HAVE TO MOVE THIS, COME HELP ME!!
OK.

DUKE!!
-ERM
WHAT IS IT?

YURA-KUN!
DO YOU LIVE IN THIS NEIGH-BOUR-HOOD?
I VOLUN-TEER HERE WE LOOK AFTER CATS UNTIL THEY FIND FOSTER HOMES
THIS IS AN ANIMAL SHELTER
I WANT A CAT, PLEASE
AH WAIT
!
I'M COMING
IF YOU HAVE ANY INTEREST, COME WHENEVER
BY THE WAY, WHAT TYPE OF CAT DO YOU LIKE?
TODAY, IT WILL BE IMPOS-SIBLE, BUT IF YOU COME TOMORROW OR THE DAY AFTER, I THINK I CAN SET UP A MEET-ING AND EX-PLAIN THINGS TO YOU
WELL THEN COULD YOU PLEASE FILL OUT THIS CARD?

I DON'T HAVE PREFERENCES
WHAT IS THIS? SINCE BEFORE THIS PERSON HASN'T MET MY GAZE AT ALL
THOUGH WE DO HAVE A LOT OF CATS THAT ACT LIKE HIM
I HOPE YOU FIND A CAT THAT YOU'LL LIKE
AH!
HEY, THAT MAN
THAT'S UTSUI-SAN
HMM?
IS IT SOMEONE KIDO-SENSEI KNOWS?
I MET HIM 2 YEARS AGO, WHEN I JUST STARTED MY PRACTICE HERE
HE BROUGHT AN OLD CAT WITH LONG HAIR TO ME TWO TIMES
IT WAS CLEAR THAT BECAUSE OF THE AGE, IT WOULDN'T LIVE MUCH LONGER,
AND WHEN HE BROUGHT IT IN FOR THE SECOND TIME..

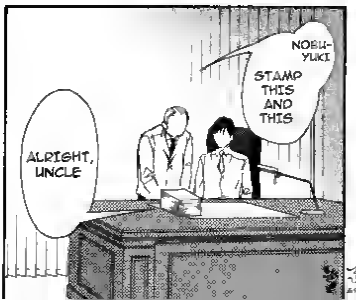
EUTHANI-ZATION?
YES
HE SAID THAT HE, HIMSELF, WANTED TO DO IT AND HE DIDN'T BUDGE ON THE MATTER, SO I LET HIM
IT WAS SCARY
THERE WAS NO HESITATION HIS EXPRES-SION DIDN'T CHANGE AT ALL
HMM
TODAY, I MET A PERSON NAMED YUKA
HIS HAIR WAS SO LIGHT AND BEAUTI-FUL
I THINK IF YOU WOULD HAVE BEEN A HUMAN, YOU WOULD HAVE LOOKED THE SAME
BUT I WASN'T ABLE TO TALK TO HIM MUCH
I WILL GO MEET HIM TOMORROW ALSO, UNDER THE PRETEXT OF GETTING A CAT

DUKE
IT DOESN'T MATTER HOW...

AS A GHOST, AS A MONSTER,
—AS A HUMAN...
SWEATER
TAKE ME TO THE PLACE YOU ARE NOW.

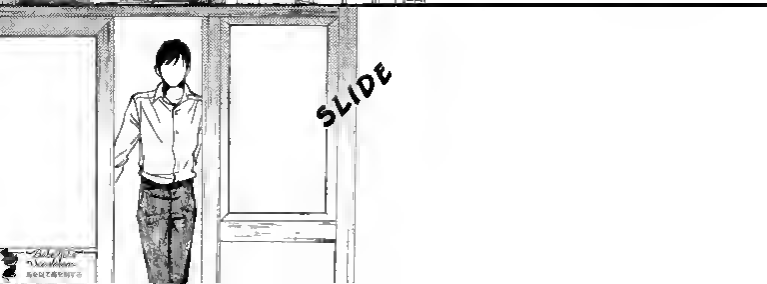
THUMP

WELL THEN,
WHEN YOU'RE FINISHED YOU CAN GO HOME


NOBU-YUKI
STAMP THIS AND THIS
ALRIGHT, UNCLE

STAMP
STAMP
STAMP
STAMP
STAMP
STAMP
STAMP

KICHIJOUJI ANIMAL SHELTER
STAMP
STAMP

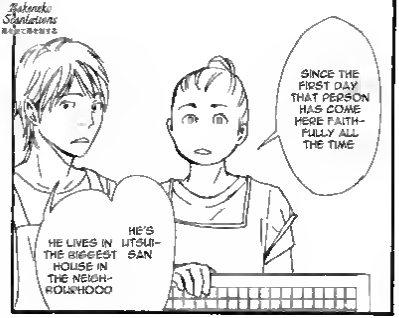

SLIDE

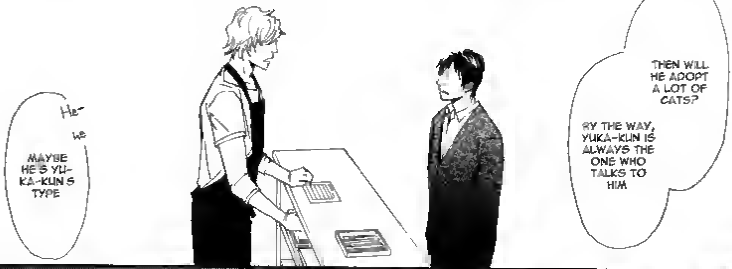
PLEASE GO INSIDE
THE OTHER STAFF WILL SHOW YOU AROUND
GOOD-DAY!
YOU'RE THE ONE WHO CAME YESTER-DAY, RIGHT?
YOU SAID THAT YOU DON'T HAVE ANY PREFER-ENCES
AREN'T THERE ANY WISHES YOU HAVE REGARDING THE PER-SONALITY OR THE AP-PEARANCE OF THE FUR?
UTSUI
THERE'S NOTHING SUSPI-CIOUS ABOUT THE INFORMA-TION HE SUPPLIED
NO...
THEN, ALL OF IT
—— FOR EXAMPLE,
WHITE OR BLACK, STRIPPED OR SPOT-TED OR DAPPLED?

DOESN'T MATTER HOW OLD... WHATEVER PERSONALITY
HOW OLD, WHAT TYPE OF PERSONALITY?!
ANYTHING'S FINE
A MALE OR A FEMALE?
AS I THOUGHT HE REALLY IS STRANGE

DID YOU BRING IO?

Yukineko Translations


SINCE THE FIRST DAY THAT PERSON HAS COME HERE FAITHFULLY ALL THE TIME
HE'S UTSUI-SAN
HE LIVES IN THE BIGGEST HOUSE IN THE NEIGHBOURHOOD



KICHIJOUJI ANIMAL SHELTER
WHEN I SAW HIM, HE DIDN'T SEEM LIKE A BAD PERSON
It's strange
HE SEEMS LIKE A PERSON WHO'S AFRAID OF OTHER PEOPLE
FLOP
HOWEVER MANY TIMES I RESEARCH HE'S NOT ON ANY KIND OF BLACKLIST...

EVEN THOUGH YOU'RE THE COWARD WHO TOOK A YEAR TO COME OUT OF THE CASE WITHOUT BEING SCARED!
THE CAT IS THE BOSS
WHAT ARE YOU DOING —?
THUD
WIGGLE
PUL
OUCH!
ROLL
ROLL
ROLL
ROLL
YOU REALLY KNOW HOW TO WEASEL YOUR WAY IN, CORLEONE
AT LEAST RECENTLY, UTSUI-SAN ALSO
HAS STARTED TO TALK WHILE LOOKING AT ME
"THERE WAS NO HESITATION. HIS EXPRESSION DIDN'T CHANGE AT ALL."
IT WOULD BE GOOD IF THE REASON WHY HE WANTS A CAT ISN'T CRUELTY.

HAVE YOU DECIDED WHICH CAT YOU'RE GOING TO TAKE HOME FOR A ONE WEEK TRIAL?
UTSUI-SAN,
EXCUSE ME.
TODAY, YUKA WENT OUT TO GET CATS
SHELTER
WHICH CAT!?
THE THREE DAPPLED BROTH-ERS
DID I DO SOMETHING WRONG...
MEOW
MEOW
IN THE AFTER-NOON
MEOW
MEOW
WHEN?!
YOU GAVE A CAT TO UTSUI-SAN?!
NO WAY!!
WITHOUT A SECOND THOUGHT !!
CARE-LESS

RING RING RING
RING RING
YES?
I'M FROM KICHIJOUJI ANIMAL SHELTER.
PLEASE LET ME SEE THE CATS YOU TOOK HOME.
PANT
PANT
SUDDENLY
OPEN
GOOD EVENING!
THOSE CATS...
GOOD EVE-NING...

THEY'RE IN THIS ROOM
THE SITUATION IS SOMEWHAT
COME INSIDE
HMM?
TURN
CLINK
.....
RUN
SHUT

THE SCRATCH MARKS ON THE PICTURE
ARE ON THE NECK, NOSE, THE EARS
IT'S BEAU-TIFUL
IT LOOKS LIKE A KING —HMM?
THE ROOM IS FILLED WITH THE SAME MAIN COON'S PHOTOS
IT SEEMS THEY AP-PEARED WHILE STROKING THE PICTURE

SORRY FOR DISTURBING YOU SO SUDDENLY AT NIGHT
FURTHER-MORE, THIS ROOM
HOWEVER YOU LOOK AT IT, IT'S A CAT LOVERS ROOM
BOW
RECENTLY, THERE HAVE BEEN A LOT OF ANIMAL CRUELTY INCIDENTS
FORGIVE ME!
WHAT ANIMAL CRUELTY INCI-DENTS?
—— IF YOU DON'T KNOW, IT'S BETTER TO LEAVE IT AT THAT.

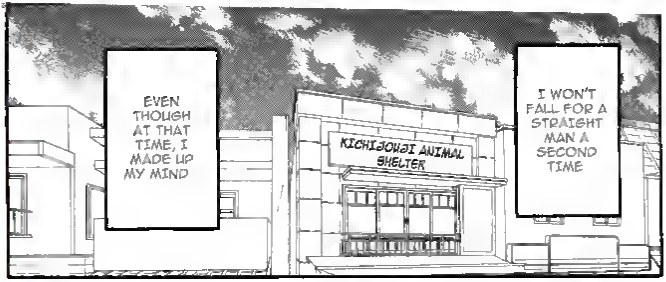
Nekoneko Translations

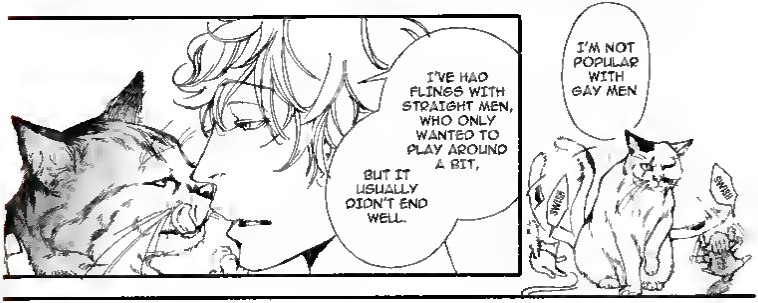
— ANY-THING'S FINE
PLEASE CALL ME
THIS IS MY NUMBER
IF THERE'S SOMETHING BOTHERING YOU OR YOU WANT TO TALK ABOUT THE PROGRESS..
KNOCK KNOCK KNOCK
THINKING THAT
HE'S CUTE IS BAD
WAKE UP! HE'S STRAIGHT!!
PROBABLY
HE SMILED ...
THAT WAS CUTE —
BUT I WANT TO GET CLOSER
TO AT LEAST TOUCH THAT BODY
SLOWLY, WITHOUT
SCARING THE TIMID HIM
END

BakeNeko Scanlations
SMOKER
SATOU INOUE
SCANNER: JOHYNNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH
PROOF-READER: NIHONTSU + PINKWINGSBLACK
CLEANER: MEGUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY
HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

I LEFT HOME WHEN I WAS 16
I DIDN'T HAVE A JOB AND LED A MISERABLE LIFE
IF YOU HAVE NOWHERE TO GO, COME TO MY PLACE
THEN, THAT PERSON SAVED ME
I FELL IN LOVE WITH HIM HARD
HI, WELCOME HOME
I'M HOME —
SORRY
BECAUSE I'M LIKE THIS,
WE NEED TO GIVE THESE CATS AWAY
ABOUT THAT —
I WAS LOOKING FOR A HOME FOR THE CATS, AND I FOUND A JOB.
THEY SAID I CAN LIVE THERE...
BUT THAT LOVE DIDN'T BEAR ANY FRUIT

Bakeneko Scanlations

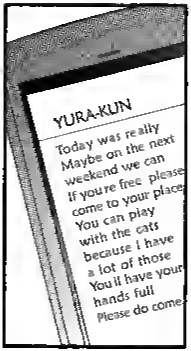


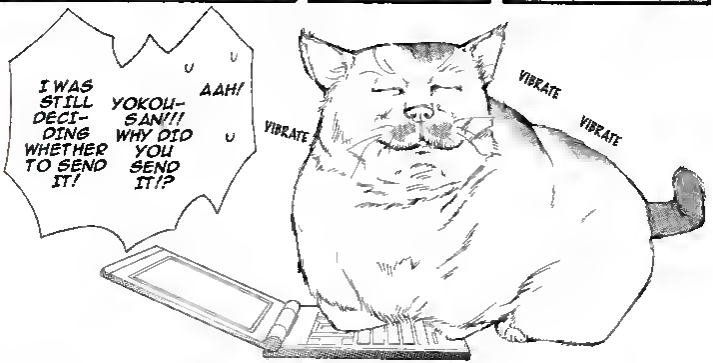

I'VE HAD FLINGS WITH STRAIGHT MEN, WHO ONLY WANTED TO PLAY AROUND A BIT,
BUT IT USUALLY DIDN'T END WELL.
I'M NOT POPULAR WITH GAY MEN
HISSS
HISSS

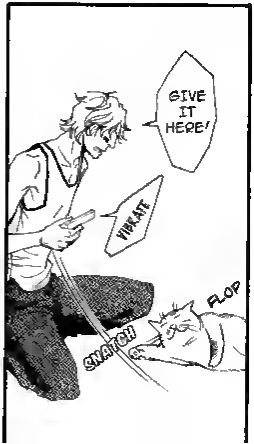
I KNOW ALL OF THIS ALREADY,
THAT'S WHY I NEED TO GIVE UP ON HIM, THE SOONER THE BETTER
I THOUGHT I SHOULD HAVE ALREADY LEARNED FROM PAST EXPERIENCES

HE'S REALLY BEAUTIFUL
HE SAID THAT YOU'RE REALLY BEAUTIFUL!!
EVEN THOUGH HE LOOKS LIKE YOU!!
HE SAID IT'S OKAY TO MESSAGE HIM...
ROLLING OVER
BUT ..
HE SAID THAT WITH SUCH A DESPERATE FACE AND BLUSHED,
I WAS SURPRISED
SCRATCH SCRATCH
HIS PERSONALITY IS A BIT DIFFERENT FROM YOURS

Bakeneko Scanlations







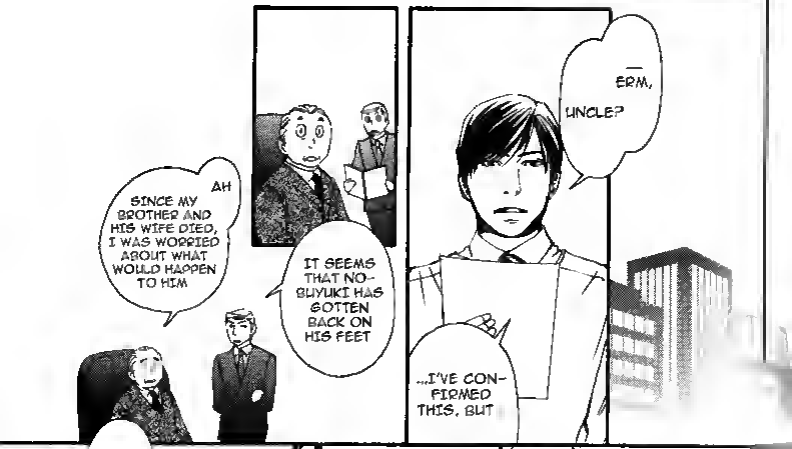
Bakeneko Scanlations

SO, TAKING IN A REPLACEMENT FOR HIM, I THOUGHT THAT I COULDN'T TAKE CARE OF ANOTHER CAT, BUT ——
WHEN I TOOK THE CATS THEY TURNED OUT TO BE QUITE CUTE.

Bakeneko Scanlations

I WANT TO BE LIKE YOU
ALTHOUGH I LOOK LIKE THIS, I'M REALLY BAD AT BEING CLOSE TO OTHER PEOPLE
SINCE I WAS SMALL, I WAS ALWAYS THE BLACK SHEEP IN MY PERFECT FAMILY
I LOST MY WAY MANY TIMES,
BUT SINCE I CAME TO THIS SHELTER, I FEEL LIKE I FINALLY FOUND A PLACE WHERE I BELONG.
FOR ME, IT'S EASY TO SPEAK TO PEOPLE LIKE UTSUI-SAN

Bakeneko Scanlations


—ERM, UNCLE?
...I'VE CONFIRMED THIS, BUT
IT SEEMS THAT NOBUYUKI HAS GOTTEN BACK ON HIS FEET
AH SINCE MY BROTHER AND HIS WIFE DIED, I WAS WORRIED ABOUT WHAT WOULD HAPPEN TO HIM

SLIDE
MEOW
MEOW
MEOW
MEOW
RATTLE
RATTLE
RATTLE
I'M BACK—!
ARE THE CAGES I ASKED FOR FREE!?
YURA-KUN WENT TO PICK UP THE STRAYS
I JUST TOUCHED YOU A LITTLE
WELL THEN
AL-RIGHT
IT WASN'T ON PURPOSE
ERM
I'LL DO IT MYSELF, SO
IF YOU'RE OK, GIVE IT TO ME
THERE'S FUR EVERY-WHERE, SO
YU
YURA-KUN, YOU ARE SO COOL —!!
AH, BUT YOU GOT HURT A LITTLE
JUST PUT ON A BAND-AID
AH
YURA-SAN, DON'T MOVE!
UTSUI-SAN!

Bakeneko Scanlations

HER NAME IS KARIN-CHAN. SHE JOINED OUR STAFF EVEN THOUGH SHE IS ONLY 18 YEARS OLD
SO CUTE~
WHEN THOSE TWO ARE TOGETHER, THEY SEEM LIKE A COUPLE —
AH, SORRY U
GOOD WORK
SORRY ABOUT BEFORE, IT WAS TOO CROWDED
SUCK
SUCK
SUCK
SUCK SUCK
SUCK

Bakeneko Scanlations

KUROE
BUMP
IT'S ALREADY TIME FOR SLEEP
LET'S TAKE YOU TO YOUR BED
UP YOU GO
SWEET DREAMS
FROM TOMORROW ON, BE NICE TO YOUR ADOPTIVE PARENTS
I WONDER
WHAT'S WRONG?
IT JUST LOOKED LIKE YOU CAN ACTUALLY TALK TO CATS
NOTHING
AH-HA-HA
PEOPLE OFTEN TELL ME THAT
BUT I THINK THAT, IT'S NOT ME IT'S JUST THAT THE CATS ACTUALLY CAN UNDERSTAND HUMAN SPEECH
...WOULD HE SPEAK TO HIS GIRLFRIEND LIKE THAT TOO?

Bakeneko Scanlations

!
I WANT TO BE WITH YOU FOR AS LONG AS POSSIBLE EVEN IF BOTH OF US HAVE OUR OWN FAMILIES
—I DON'T HAVE A LOT OF FRIENDS
I WANT TO GET ALONG WITH YOU EVEN BETTER
MEOW
MEOW
RATTLE
RATTLE
RATTLE
RATTLE
RATTLE
THE GIRL THAT JUST CAME—
HER NAME IS KARIN-CHAN? SHE'S 18
DOES SHE LIVE IN THIS NEIGH-BOR-HOOD?
NO, SHE LIVES IN OGI-KUBO OR NISHI-OGI
WHEN DID SHE START?
ONE WEEK AGO
SHE HASN'T MET UTSUI-SAN
ONE MOMENT I'M FLOATING IN HEAVEN AND THE NEXT IT SEEMS I'VE CRASH LANDED

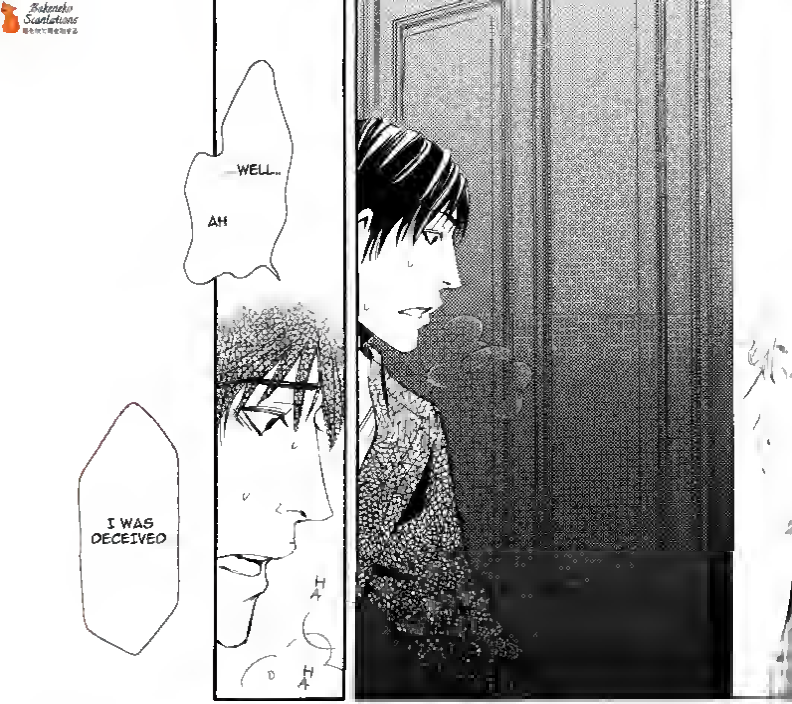
Bakeneko Scanlations
Members

AH
STOP!
WHAT ARE YOU DOING?
STOP...
SLAM
EVEN SOMEONE LIKE UTSUI-SAN WOULD HAVE AN INTEREST IN A YOUNG GIRL LIKE HER
I TRIED TO BE CAREFUL FOR SO LONG AND FINALLY I BECAME CLOSE TO HIM —...
BUT HE'LL SURELY CHOOSE HER OVER ME...

Bakeneko Scanlations

RING
THESE ARE THE NOTES I GOT FROM YUDA-KUN
HE WROTE THE INFO ABOUT YOU SO CRAMPED THAT EVEN I CAN'T READ IT
HE WROTE IT WHEN HE WAS BUSY IT'S ALL SCRIBBLED THE SENTENCES END MIDWAY
— HE'S REALLY HARD WORKING
YOU'RE —
KINAKO?
MEW
MEW
MEW
MEW
YOU'RE THE YOUNGEST
KUROKURO, I REMEMBER YOU YOU'RE THE TWO-YEAR-OLD CAT CARING FOR KINAKO
MEW
Bakeneko Scanlations
OAUZ
RING
RING
EXCUSE ME, IT'S YUDA-KUN
UTSUI-SAN, ARE YOU HOME?

Bakeneko Scanlations



NOT TOO LONG AGO, THERE WERE THESE PEOPLE WHO TOOK IN CATS TO MISTREAT THEM
YURA-KUN
— EVEN THOUGH I WAS SO CARE-FUL
I'VE MET WITH THEM MANY TIMES. I EVEN CAME TO THEIR HOUSE AND I INTRO-DUCED MYSELF TO THE WIFE
IF THOSE 3 CATS ARE SUCH CLOSE SISTERS, THEY TOLD ME THEY'D TAKE THE THREE CATS
THEY SAID THAT THEY COULD MAKE THEM HAPPY AND LOVE THEM AS THEIR OWN FAMILY IN THEIR SPA-CIOUS HOUSE
RELAX A LITTLE
THEY WERE JUST STRAYS. YOU'RE MISUNDER-STANDING SOME-THING

WHEN I WAS RETURNING FROM GOING TO SEE THEM, KUROE TRIED DESPERATELY TO STOP ME
THEY SAID THEY DIDN'T CARE, AS LONG AS IT WAS A CAT, THEY WERE HAPPY WITH ANY-THING
THE DAY AFTER THEY GOT THEM... THEY DIDN'T CONTACT ME. THE HOUSE WAS ALSO COMP-LETELY EMPTY
THE CATS THAT I GAVE THEM WERE PROBABLY DEAD
WHEN SHE CRIED LIKE THAT, I JUST —
YU...
...I DIDN'T DO EVERY-THING I COULD HAVE!!
IF I DID MORE —
WHY!!?
I WANT TO SAY SOME-THING TO CALM HIM DOWN
EVEN JUST SOMETHING INSIGNIFI-CANT SOMETHING —
COME INSIDE
SORRY KUROE
SORRY, SORRY
SHIR-AYUKI, KOUCHA...
SORRY

I CAN'T DO THAT...
SHOULD I POUR YOU SOME WARM TEA?

SORRY FOR SO SUD-DENLY...
I'M GOING BACK

KICHIJOUJI ANIMAL SHELTER
I WONDER IF YURA-KUN IS ALRIGHT
MAYBE HE'S STILL TAKING A DAY OFF BECAUSE OF YES-TERDAY'S MATTER

GOOD AFTER NOON
SLIDE
RATTLE
RATTLE
RATTLE
HMM? THERE SEEMS TO BE A LOT OF PEOPLE
WAIT A LITTLE !!
HEY, COME HERE!! DO SOME-THING!
STOP THE BLOOD STOP THE BLOOD
THIS ONE IS GOING INTO CONVUL-SIONS!!
CHAOS
UTSUI-SAN
YUKA-KUN!?
SHIT! GET OUT OF THE WAY!!
SHI-HARA-SAN, THE HOT-WATER BOTTLE

HMM
GOOD WORK.
ACTUALLY, THEY HAVEN'T HAD A CAT BEFORE. AN ELDERLY COUPLE WAS TAKING CARE OF THEM
PLEASE
THEY DIDN'T CASTRATE THEM AND THE NUMBER OF THE CATS GREW TO THE POINT THAT IT GOT WAY OUT OF HAND...
WE HAVEN'T HAD A RESCUE LIKE THAT IN A LONG TIME
UTSUI-SAN
—SORRY ABOUT YESTER-DAY
I'M STILL NOT GIVING UP ON KUROE AND THE OTHERS
I'LL CONTINUE TO LOOK FOR THEM, AND I'LL DEFI-NITELY FIND THEM
YURA-KUN, YOU'RE STRONG

AFTER I TOOK CARE OF MY SICK PARENTS, I HAD TO LOOK AFTER DUKE.
—I.
SINCE MY PARENTS DIED, DUKE WAS MY ONLY REMAINING FAMILY
TWO YEARS HAVE PASSED
BECAUSE OF HIS AGE, HE DEVELOPED KIDNEY PROBLEMS HE HAD INTERNAL BLEEDING AND WAS SUFFERING
IN THE END,
WITH MY OWN HANDS. IN ORDER TO EASE HIS SUFFERING I PUT HIM DOWN —

I THINK ABOUT IT NOW, FROM TIME TO TIME.
— THAT DECISION WAS EUTHANIZATION REALLY FOR DUKE'S SAKE?
IF I HAD FOUGHT WITHOUT STOPPING, LIKE YURA-KUN...
I THINK THAT DUKE UNDERSTOOD THAT.
WHILE I WAS COMING BACK FROM THE HOSPITAL,
HE STARED AT ME WITH THOSE ALREADY DEAD EYES
NO MATTER HOW MUCH YOU LOVE YOUR PET, IT'S NOT A DECISION THAT EVERYONE COULD MAKE
YOU ARE A STRONG PERSON.

HE WAS MY EVERYTHING
HE WASN'T A PET
YOU WEREN'T IN THE WRONG

Bakeneko Scanlations

THEREFORE,
THE FIRST TIME I SAW YURA-KUN, WHO LOOKED A LOT LIKE DUKE, I WAS REALLY STARTLED
THEN THAT'S WHY HE CALLED ME DUKE
BUT
UNCONSCIOUSLY, AFTER DUKE'S DEATH,
I WAS LOOKING FOR HIS REPLACEMENT, BUT THERE AREN'T HUMANS WHO RESEMBLE HIM
THAT MEANS
I LIKE UTSUI-SAN
ERM

I'M GAY
I HID IT, BUT...
UTSUI-SAN?
CRASH

THAT'S WHY I MISUN-DERSTOOD.
UTSUI-SAN
YOU SAY THINGS THAT SUGGEST THAT YOU

I WASN'T PLANNING ON CONFESSING.
SO WHY DID I SAY IT?
WE'LL PROBABLY NEVER MEET AGAIN.
CLATTER

UNN

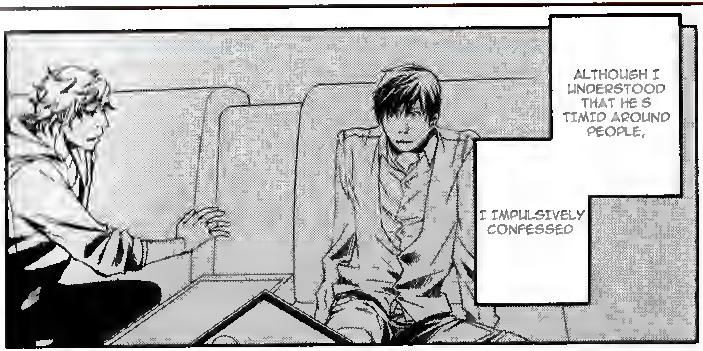
NN
CREAK
PANT
PANT
PANT
CLINK
END

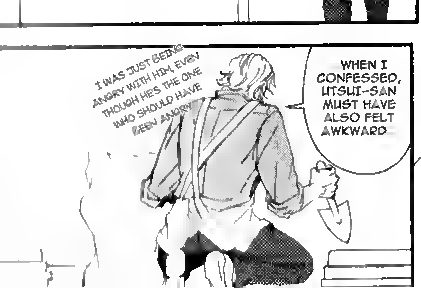
BakeNeko Scanlations
SMOKER
SATOU INOUE
SCANNER: JOHYNNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH
PROOF-READER: NIHONTSU & PINKWINGSBLACK
CLEANER: MEGUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY
HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/

Bakeneko Scanlations

epilogue

SINCE THE DAY I CONFESSED, THERE HAVE BEEN NO CALLS OR MESSAGES



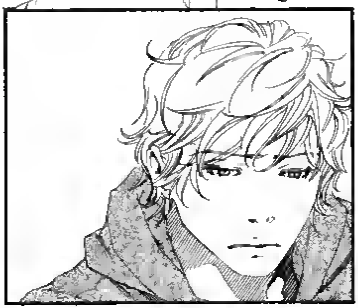

I WAS JUST BEING ANGRY WITH HIM, EVEN THOUGH HE'S THE ONE WHO SHOULD HAVE BEEN ANGRY
WHEN I CONFESSED, ITSUI-SAN MUST HAVE ALSO FELT AWKWARD

Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations



Bakeneko Scanlations

Bakeneko Scanlations

PULL
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO BE WITH ME
WHAT ARE YOU DOING?
THUMP
KISS
KISS
KISS
KISS
...NN/
NGH...
SLURP
SLURP
KISS
...AH...
KISS
KISS
KISS
KISS

Bakeneko Scanlations

HA
HA
...LOVE YOU
...REALLY
HA
ALRIGHT...

I'LL STOP SOON
HA
I'M ALMOST DONE
PANT
NN
PANT
LICK
NN
NO MORE
TOUCH ME
YURA-KUN..
RUB
I WANT TO... WITH YURA-KUN

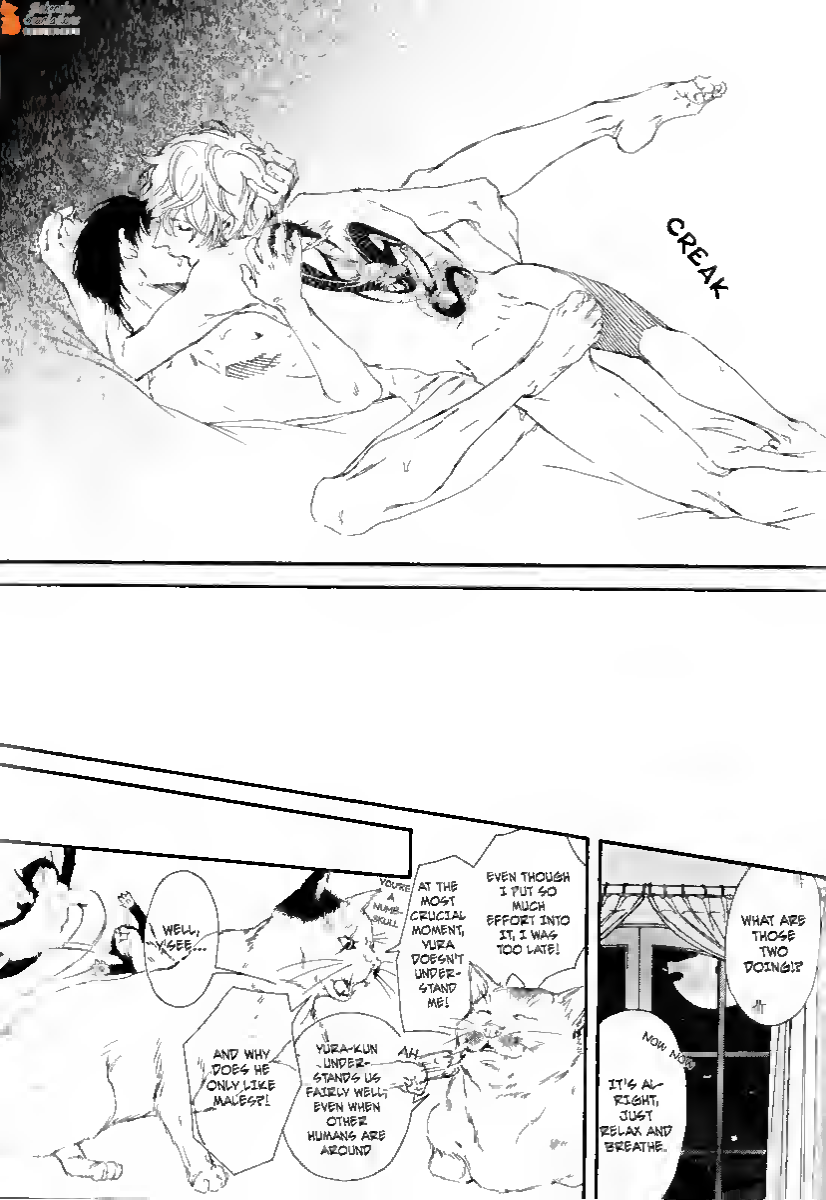
Bakeneko Scanlations

PANT
YU
YURA-KUN
YURA-KUN
WAIT
TREMBLE
TREMBLE
NN
AMAZING, YOUR ASS ALSO
ROLL
N
NGH
SORRY, I NEED
UTSUI-SAN..
TO ENTER ALREADY
HA
HA
HA
AHH
AHH
NN
AH
HA
AHH
AH
HA

Bakeneko Scantations
THRUST
THRUST
AH !
PANT
HA
HA
HA
HA
GASP
NN
MOUTH
HU
AH!
AH!
HI
HA
HA
THRUST
THRUST
AH!
AHN
SLIDE
N
SO TIGHT .
AAH
NO ..
THRUST
PANT
SHIVER
SHIVER

PANT
..UTSUI-SAN
PANT
ARE YOU FEELIN' GOOD?
AAH
YU
NO..NO MORE
NO
AH!
NN AH
TSUTSUI-SAN
HA..
HAH
PANT
PANT
PANT
N..N-NO! I FEEL WEIRD !!
AH!
AH!
PANT
N..
O
AAAH!!
AH!!
RAM
SLUT
NO...
MORE

HA
HA
HA
CREAK
CREAK
ANH
N
...LOVE YOU..
KISS
HA
HA
HA
I LOVE YOU
UTSUI-SAN
N
PANT
TREMBLE
PANT
TREMBLE
SHIVER
SHIVER
AH..
LOVE YOU
HA...
N
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
LOVE
NN
N
SQUEEZE


CREAK
EVEN THOUGH I PUT SO MUCH EFFORT INTO IT, I WAS TOO LATE!
AT THE MOST CRUCIAL MOMENT, YURA DOESN'T UNDERSTAND ME!
YOU'RE A NUMBSKULL
WELL, Y'SEE...
AND WHY DOES HE ONLY LIKE MALES?!
YURA-KUN UNDERSTANDS US FAIRLY WELL, EVEN WHEN OTHER HUMANS ARE AROUND
AH
WHAT ARE THOSE TWO DOING!?
NOW, NOW
IT'S ALRIGHT, JUST RELAX AND BREATHE.

TN: SO, THIS IS A WORD FOR WORD TRANSLATION OF THE TEXT WE THINK THAT IN THIS CASE, PLATTING YOUR PAWS UNDER YOURSELF IS CONSIDERED A DISTASTE IN THE CAT WORLD OR SMTH? LIKE SAYING "F*CK YOU" WITH YOUR BODY
SHUT UP!! NOBODY ASKED YOU!!
THERE, THERE
YOU'VE LOST YOUR BALLS*, SO DON'T GET SO EXCITED
POP
HEY OLD MAN, PUT YOUR PAWS UNDER YOURSELF BEFORE ME*!
DON'T HIDE YOUR FRONT LEGS
SCRATCH SCRATCH
IF IT WAS A FEMALE, IT WOULD BE MUCH EASIER
SHIVER
SHIVER
TN: MEANING THE CAT IS CASTRATED
SHOOOSH
STEP
JUMP
THUD

ROLL
...N
I THOUGHT THAT I SHOULD TAKE YOU WITH ME, BUT
WHEN YOU WERE HURTING,
MAYBE THEN
DUKE, COME TO ME...
YE_S DUKE
...COME TO ME
EVEN IF THE DAY COMES WHEN YOU FORGET ABOUT ME...
HUG
I THOUGHT OF YOU AS MY PARTNER
RUB

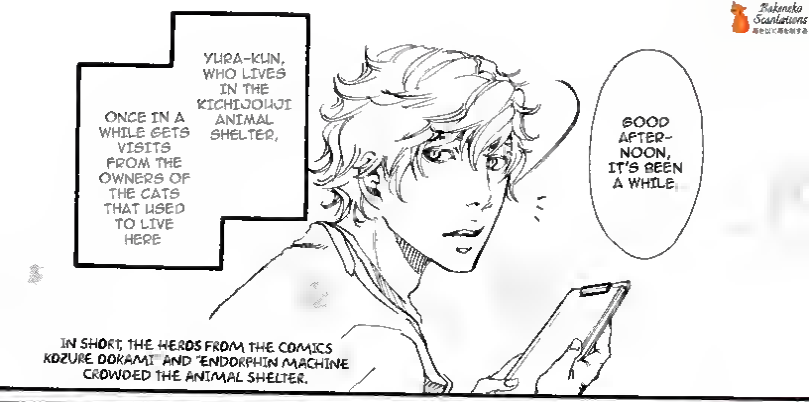
HMM?
WASN'T THERE A PICTURE HERE?
THERE HASN'T BEEN A PICTURE THERE EVER
THAT'S WHERE THE ALARM IS
I HAVE 49 PICTURES OF DUKE
ALL OF THEM ARE ON THE WALL.
IS THAT SO?

I'LL ALWAYS LOVE YOU

Bakeneko Scanlations

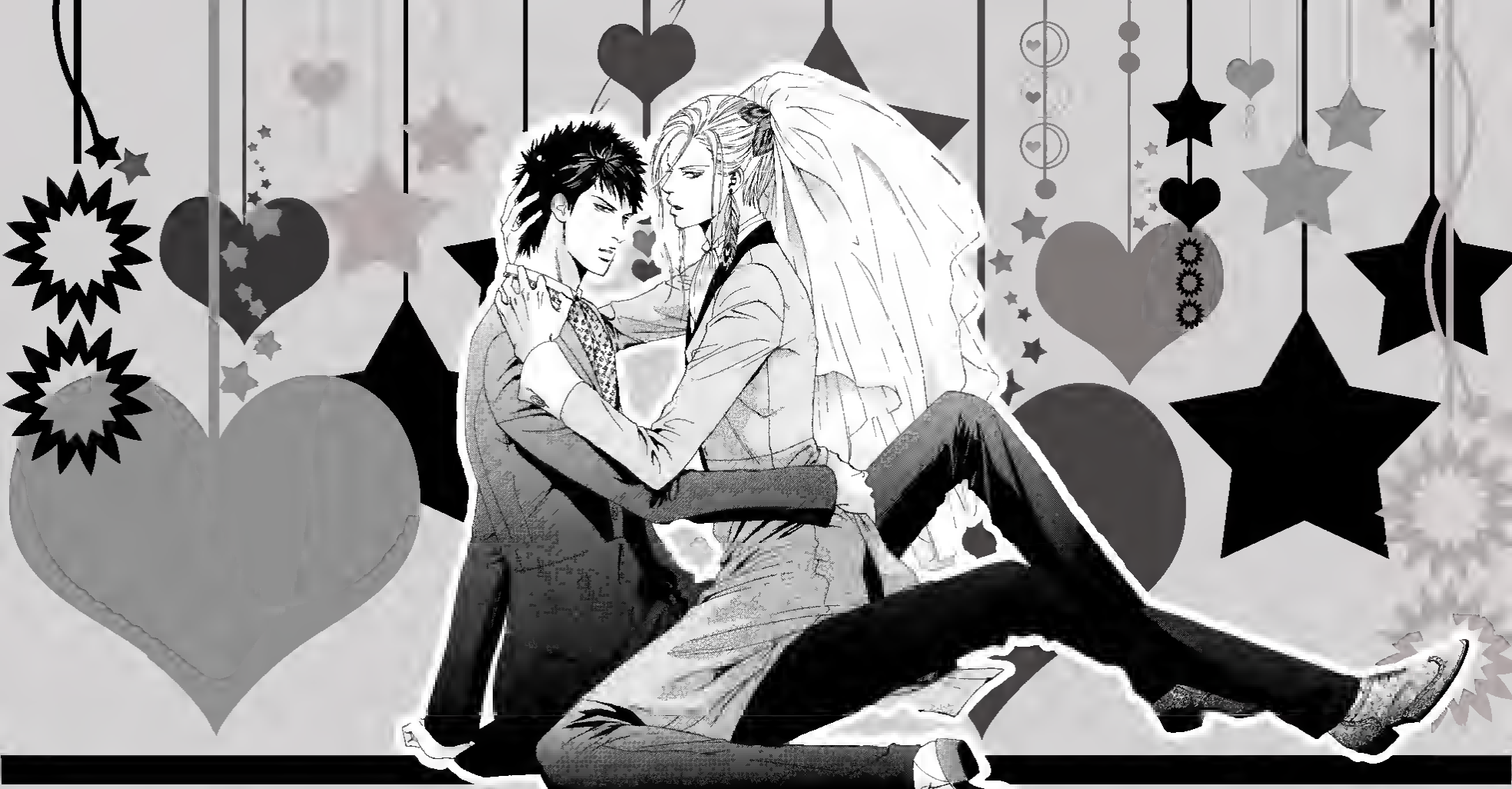
WHAT?
HOW MANY DAYS HAS THAT CAT PAW MARK BEEN ON YOUR FACE?
I JUST THOUGHT, "WHO PUT IT THERE_?"
END

Bakeneko Scanlations


YURA-KUN, WHO LIVES IN THE KICHIJOUJI ANIMAL SHELTER,
ONCE IN A WHILE GETS VISITS FROM THE OWNERS OF THE CATS THAT USED TO LIVE HERE
GOOD AFTER-NOON, IT'S BEEN A WHILE
IN SHORT, THE HERDS FROM THE COMICS KOZURE OKAMI AND "ENDORPHIN MACHINE CROWDED THE ANIMAL SHELTER.

SORRY FOR SUDDENLY DROPPING IN.
I'LL BE SOON GOING TO KYUSHU, SO I WANTED TO SAY GOODBYE...
CLATTER
GOOD AFTERNOON
NOO
ME AND ROKU-CHAN!
DO YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THAT?
WHO GAVE HER THE NAME?
AH THIS CAT!
LOVE
LOVE
SERVICE SCHORT
YAGI-SAN'S ACQUAINTANCE?
AAAHHH!
AH!
ITSUKI-SAN!!
DENJI, YOU'RE A NUISANCE
SPARKLE
SPARKLE
SPARKLE
WHEN SHOULD I COME OUT_?
DON'T SAY MY NAME WITHOUT A HONORIFIC!
SWISH
EH— ISN'T IT OK?
TODAY I ALSO FEEL DISTANT FROM YURA-KUN.
WHAT WITH THIS MEETING!

BakeNeko Scanlations
SMOKER
SATOU INOUE
SCANNER: JOHYNNY
TRANSLATORS: TOSHIMUSH
PROOF-READER: NIHONTSU & PINKWINGSBLACK
CLEANER: MEGUMI_REI
TYPESETTER: TRIXY
HTTP://BAKENEKO-SCANS.LIVEJOURNAL.COM/



Looking for Japanese Translators and Proofers!!!
Contact us at bnxscanlations.tumblr.com or
bakeneko-scans.livejournal.com

CAUTION

Русские команды, если вы берете наш проект (используете наши сканы и/или перевод),то перед этим не забудьте связаться с нами, а также настоятельно просим не удалять наши кредитки.
Уважайте анлейт!